

LITEX
PROMO



KATALOG PRODUKTÓW / PRODUCT CATALOG
PRODUKTAKTALOG / CATALOGUE DE PRODUITS

2020



Historia Litex Promo / History of Litex Promo / Geschichte von Litex Promo / Histoire de Litex Promo

PL

Ćwierć wieku z reklamą - 25-letnia historia Litex Promo opiera się na tworzeniu wyjątkowych, skutecznych i rozpoznawalnych produktów.

Naszym celem jest wdrażanie niekonwencjonalnych pomysłów i projektów w codzienne życie.

Wspieramy komunikację marketingową setek firm na całym świecie już od 1993 roku, a doświadczenie, które zdobyliśmy przez te wszystkie lata zapewniło nam pozycję nie tylko jednego z największych producentów nośników reklamowych w Europie, ale także jednego z największych specjalistów w dziedzinie ochrony przeciwsłonecznej.

ENG

A quarter of a century with advertising - The 25-year history of Litex Promo is based on creating unique, effective and recognizable products.

Our goal is to implement unconventional ideas and projects in everyday life. We have been supporting the marketing communication of hundreds of companies around the world since 1993, and the experience we have gained over the years has ensured us the position of not only one of the largest manufacturers of advertising media in Europe, but also one of the largest specialists in the field of sun protection.

DE

Ein Vierteljahrhundert mit Werbung - Die 25-jährige Geschichte von Litex Promo basiert auf der Erstellung der einzigartigen, effektiven und wiedererkennbaren Produkten.

Unser Ziel ist, die unkonventionelle Ideen und Projekte im Alltag umzusetzen. Wir unterstützen die Marketingkommunikation der Hunderten von Unternehmen auf der ganzen Welt seit 1993, und die Erfahrung, die wir im Laufe der Jahre gesammelt haben, hat uns die Position nicht nur eines der größten Hersteller von Werbeträgern in Europa, sondern auch eines der größten Spezialisten auf dem Gebiet des Sonnenschutzes gesichert.

FR

Quart de siècle avec la publicité - 25 ans d'existence de Litex Promo sur le marché constituent une histoire de la création des produits uniques, efficaces et reconnaissables.

Notre objectif est de mettre en œuvre des idées et des projets non conventionnels dans la vie quotidienne. Depuis 1993 nous soutenons la communication de marques dans le monde entier. L'expérience que nous avons gagnée pendant ces années nous a permis de nous positionner non seulement en tant qu'un des plus grands fabricants de supports publicitaires en Europe, mais également en tant qu'un des plus grands spécialistes de la protection solaire.

Dlaczego Litex Promo? / Why Litex Promo? / Warum Litex Promo? / Pourquoi nous choisir ?



Doświadczenie i renoma / Experience and reputation
Erfahrung und Ansehen / Expérience et renommée

PL Nasza reputacja w branży stanowi najlepsze zapewnienie jakości usług i produktów. Zarówno małe i średnie firmy, jak i światowe korporacje współpracują z nami, ponieważ ufają naszemu doświadczeniu i umiejętnościom. Jesteśmy obecni na rynku już od 25 lat. Przez ten czas udało nam się zdobyć nie tylko zaufanie tysięcy klientów, ale także ogromne doświadczenie, które pozwala nam tworzyć innowacyjne rozwiązania. Nie zadowala nas przeciętność.

ENG Our reputation in the industry is the best quality assurance of our services and products. Both small and medium-sized companies as well as global corporations work with us because they trust our experience and skills. We have been on the market for 25 years. During this time, we have managed to gain not only the trust of thousands of customers, but also a tremendous experience that allows us to create innovative solutions. We are not satisfied by mediocrity.

DE Unser Ruf in der Branche ist die beste Qualitätssicherung von Dienstleistungen und Produkten. Sowohl kleine und mittelständische Unternehmen als auch globale Unternehmen kooperieren mit uns, weil sie auf unsere Erfahrung und Fähigkeiten vertrauen. Wir sind seit 25 Jahren auf dem Markt präsent. In dieser Zeit haben wir nicht nur das Vertrauen Tausender Kunden gewonnen, sondern auch eine große Erfahrung, die es uns ermöglicht, innovative Lösungen zu schaffen. Wir sind nicht mit Mittelmäßigkeit zufrieden.

FR L'intégrité de nos pratiques et la fabrication responsable sont au cœur de notre démarche professionnelle. Le respect de ces principes est un gage de confiance et de réputation pour notre société et donne à nos clients la certitude d'une haute qualité de nos services et produits. Aussi bien les petites ou les moyennes entreprises que les grands groupes d'entreprises du monde entier travaillent avec nous, car ils ont confiance en notre expérience et savoir-faire. Nous sommes présents au marché depuis 25 ans. Pendant ce temps nous avons réussi à gagner non seulement la confiance de milliers de clients, mais aussi de l'expérience qui nous permet de créer de solutions novatrices. Nous ne sommes pas satisfaits de la médiocrité.



Współpraca i satysfakcja klientów / Cooperation and customer satisfaction
Zusammenarbeit und Zufriedenheit der Kunden / Coopération et satisfaction des clients

PL Najlepszym świadectwem naszych kompetencji są realizacje dla największych marek. Wiemy, jak istotne jest zadowolenie klienta, dlatego wykorzystujemy nasze doświadczenie, umiejętności i technologie do ciągłej poprawy jakości świadczonych przez nas usług. Wszystkie nasze produkty objęte są gwarancją, a ich wysoka jakość to pewność dobrej inwestycji.

ENG The best testimonial of our competence are the realizations for the largest brands. We know how important customer satisfaction is, that's why we use our experience, skills and technologies to continuously improve the quality of our services. All of our products are covered by a guarantee and their high quality is the certainty of a good investment.

DE Der beste Beweis für unsere Kompetenz sind Realisierungen für die größten Marken. Wir wissen, wie wichtig die Kundenzufriedenheit ist, deshalb nutzen wir unsere Erfahrung, Fähigkeiten und Technologien, um die Qualität unserer Dienstleistungen kontinuierlich zu verbessern. Alle unsere Produkte sind durch eine Garantie abgesichert und ihre hohe Qualität ist die Sicherheit einer guten Investition.

FR Le meilleur certificat de nos compétences constituent des réalisations pour les plus grandes marques. Nous savons que la satisfaction de client est très importante, c'est pourquoi nous profitons de nos expériences, savoir-faire et technologies pour une amélioration constante de nos services. Tous nos produits sont couverts par la garantie et leur très haute qualité est la certitude d'un bon investissement.



Jakość druku / Print quality / Druckqualität / Qualité d'impression

PL Możemy śmiało powiedzieć, że druk to nasza specjalność. Bogate zaplecze techniczne pozwala nam oferować różne techniki zadruku, wszystko w zależności od potrzeb klientów i specyfiki projektu, jaki chcą zrealizować. Posiadamy szerokie kompetencje w druku cyfrowym, wielkoformatowym druku płaskim, druku rotacyjnym, a także sitodruku ręcznym. Nasze wieloletnie doświadczenie w tej branży daje Ci pewność, że nadruk na Twoim produkcie będzie najwyższej jakości.

ENG We can say, in all confidence, that printing is our specialty. The extensiveness of our technical facilities allow us to offer customers various printing techniques, all tailored to their needs and the specificity of the project they want to implement. We have comprehensive competencies in digital printing, large format flatbed printing, rotary printing as well as manual screen printing. Our many years of experience in this industry assure you that the print on your product will be of the highest quality.

DE Wir können getrost sagen, dass Drucken unsere Spezialität ist. Dank der umfangreichen technischen Möglichkeiten können wir unseren Kunden verschiedene Drucktechniken anbieten, je nach ihren Bedürfnissen und der Spezifität des Projekts, das sie umsetzen möchten. Wir verfügen über umfangreiche Kompetenzen im Digitaldruck, Großformatdruck, Rotationsdruck sowie im manuellen Siebdruck. Unsere langjährige Erfahrung in dieser Branche gibt Ihnen die Sicherheit, dass der Druck auf Ihrem Produkt von höchster Qualität ist.

FR Nous pouvons déclarer avec confiance que l'impression est notre spécialité. Un large choix de possibilités techniques nous permet d'offrir aux clients de différentes techniques d'impression, tout selon la demande et la spécificité de projet qu'ils désirent réaliser. Nous possédons des compétences en impression numérique, impression à plat, impression rotative et sérigraphie manuelle. Nos nombreuses années d'expérience dans ce domaine vous donne la certitude que l'impression sur votre produit sera de meilleure qualité.

Druk / Printing / Druck / Impression

Sitodruk / Screen printing / Siebdruck / Sérigraphie			
	Płaski / Flat printing / Flachdruck / À plat	Rotacyjny / Rotary printing / Rotationsdruck / Rotative	Ręczny / Manual printing / Handsiebdruck / Manuelle
Raport / Print report / Druckrapport / Rapport	6 m	Nie dotyczy / Not applicable / Nicht betrifft / On applicable	—
Szerokość zadruku / Print width / Druckbreite / Largeur d'impression	2,45 m	1,8 m	—
Ilość kolorów / Number of colours / Anzahl der Farben / Nombre de couleurs	7	9	5
Zalety / Advantages / Vorteile / Avantages	<p>Możliwość nadruku dużych grafik / Possibility of printing large formats / Große Druckflächen / Possibilité d'impression des graphiques grand format</p> <p>Wysoki współczynnik odporności na promienie UV / The high coefficient of UV resistance / Hohe Lichtechtheit / Haute résistance aux rayons UV</p> <p>Wysoka wydajność druku przy dużych seriach / The high printing productivity for large series / Effizient bei großen Mengen unbegrenzte Möglichkeiten in der Gestaltung / Grand rendement d'impression pour l'impression de hauts volumes</p>	<p>Metoda idealna dla zadruku tkaniny w pełnym kolorze (wzór ciągły) / The best method for printing the fabric in a full-colour (continuous model) / Ideal für vollflächigen Druck mit vielen Druckfarben / Méthode idéale pour l'impression en couleur unie (motif en continu)</p> <p>Wysoka jakość przedruku tkaniny / The high quality of the fabrics reprints / Gute Durchdruckverfahren / Haute qualité de réimpression de tissu (côté verso)</p> <p>Wysoka wydajność druku przy dużych seriach / The high printing productivity for large series / Effizient bei großen Mengen unbegrenzte Möglichkeiten in der Gestaltung / Grand rendement d'impression pour l'impression de hauts volumes</p>	<p>Możliwość nadruku na tkaninie wybarwionej / Possibility of printing on the dyed fabric / Druck erfolgt auf zugeschnitten Standardstoffen / Possibilité d'impression sur le tissu coloré</p> <p>Możliwość wykonania niewielkich serii / Possibility to produce small series / Kleine Mindestbestellmenge / Possibilité d'impression de petits volumes</p> <p>Wysoki współczynnik odporności na promienie UV / The high coefficient of UV resistance / Hohe Lichtechtheit / Haute résistance aux rayons UV</p>

Druk cyfrowy / Digital printing / Digitaldruck / Impression numérique			
	Solwent / Solvent / Solvent / À solvant	Sublimacja / Sublimation / Sublimationsdruck / Sublimation	Bezpośredni / Direct printing / Direktdruck / Direct
Raport / Print report / Druckrapport / Rapport	18 m	10 m	10 m
Szerokość zadruku / Print width / Druckbreite / Largeur d'impression	3,2 m	2,4 m	2,4 m
Ilość kolorów / Number of colours / Anzahl der Farben / Nombre de couleurs	6 (CMYK+LC, LM)	4 (CMYK)	4 (CMYK)
Zalety / Advantages / Vorteile / Avantages	<p>Nieograniczone możliwości nadruku / Unlimited printing possibilities / Keine Mindestauflagemenge / Possibilités illimitées d'impression</p> <p>Szybki proces przygotowania do druku / Short period of the printing's preparation / Schnelle Bearbeitung zum Druck / Processus de préparation à l'impression très rapide</p>		

Legenda / Legend / Legende / Légende

Objaśnienia do symboli zawartych w katalogu / Meaning of the symbols used in the catalogue / Erläuterungen zu den Symbolen im Katalog / Signification des symboles utilisés dans le catalogue

Technika druku / Printing techniques / Drucktechnik / Technique d'impression



druk cyfrowy, odporność UV 6/8 zgodnie z normą ISO 105-B02 /
digital printing, UV resistance 6/8 in accordance with ISO 105-B02 /
Digitaldruck, UV Lichtechtheit 6 in Scala bis 8 nach dem Standard ISO 105-B02 /
impression numérique, résistance aux UV 6/8 selon la norme ISO 105-B02



druk płaski, odporność UV 6-8/8 zgodnie z normą ISO 105-B02 /
flat printing, UV resistance 6-8/8 in accordance with ISO 105-B02 /
Flachdruck, UV Lichtechtheit 6-8 in Scala bis 8 nach dem Standard ISO 105-B02 /
impression à plat, résistance aux UV 6-8/8 selon la norme ISO 105-B02



sitodruk ręczny, odporność UV 6-8/8 zgodnie z normą ISO 105-B02 /
hand screen printing, UV resistance 6-8/8 in accordance with ISO 105-B02 /
Handsiebdruck, UV Lichtechtheit 6-8 in Scala bis 8 nach dem Standard ISO 105-B02 /
impression en sérigraphie manuelle, résistance aux UV 6-8/8 selon la norme ISO 105-B02



druk solwentowy, odporność UV 5-6/8 zgodnie z normą ISO 105-B02 /
solvent printing, UV resistance 5-6/8 in accordance with ISO 105-B02 /
Solventdruck, UV Lichtechtheit 5-6 in Scala bis 8 nach dem Standard ISO 105-B02 /
impression à solvant, résistance aux UV 5-6/8 selon la norme ISO 105-B02



druk ekosolwentowy, odporność UV 7/8 zgodnie z normą ISO 105-B02 /
eco-solvent printing, UV resistance 7/8 in accordance with ISO 105-B02 /
Eco-Solventdruck, UV Lichtechtheit 7 in Scala bis 8 nach dem Standard ISO 105-B02 /
impression à éco-solvant, résistance aux UV 7/8 selon la norme ISO 105-B02

Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



bez owiewki / without valance / ohne Volant / sans bas-volets



z owiewką / with valance / mit Volant / avec bas-volets



z wentylem / with valve / mit Ventil / avec airvent



z drugim daszkiem / second roof / 2. Schutzdach / double toit

Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



tkanina / woven fabric /
Gewebe / toile tissée



włóknina / nonwoven fabric /
Vlies / non-tissé



dzianina / knitted fabric /
Gewirk / toile tricotée



PVC

Atlantic



Informacje na temat tego produktu znajdziesz na stronie 52. /

Information on this product can be found on page 52. /

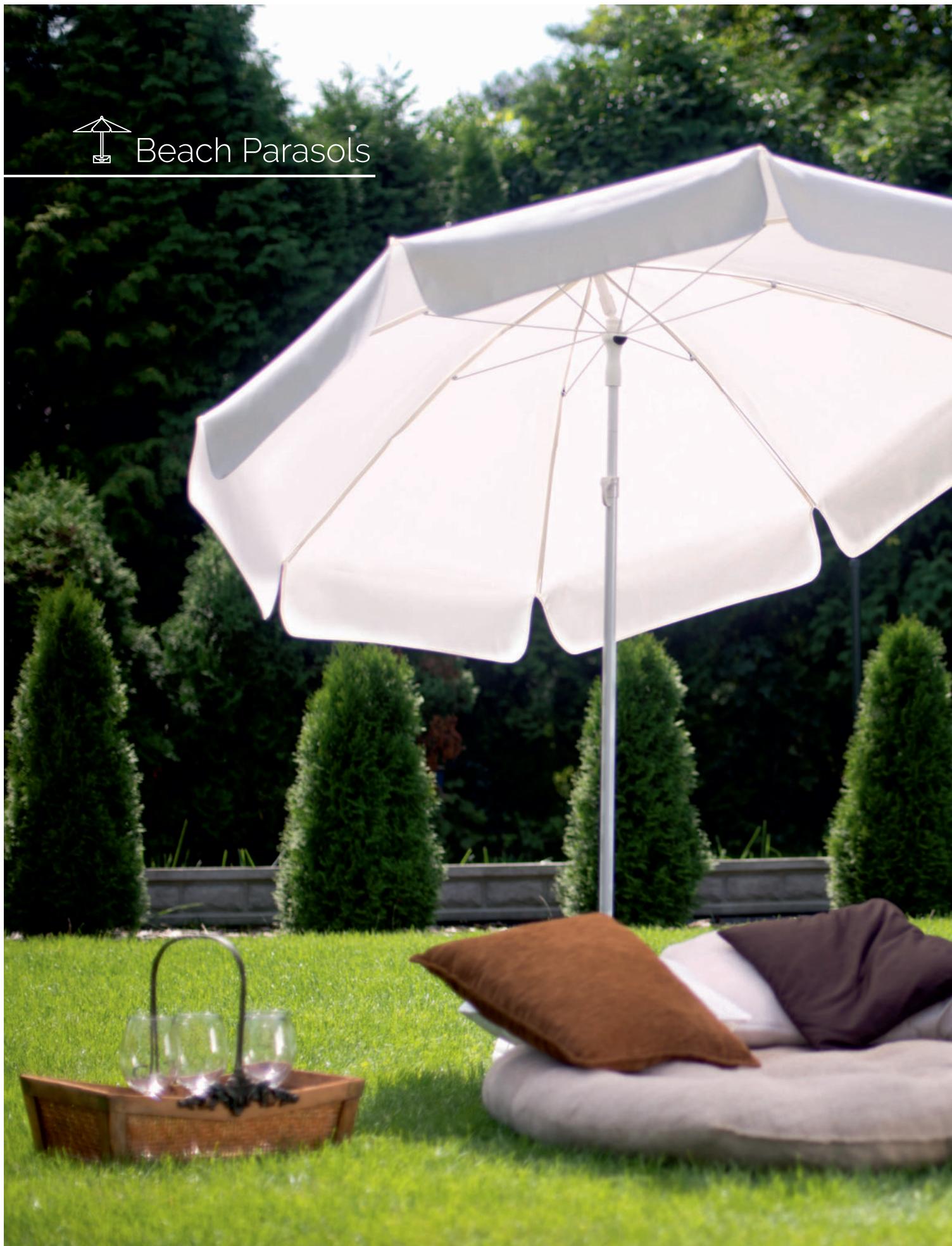
Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf Seite 52. /

Vous pouvez trouver des informations sur ce produit à la page 52.

1. Parasole / Parasols / Sonnenschirme / Parasols	10
Beach Parasols	10
Eco Line	14
Easy Up	18
Classic	22
Telescopic	26
Strong	30
Giant	34
Rectangular	38
Side Leg RIO	42
Side Leg IBIZA	46
Podstawy / Bases / Sonnenschirmständer / Pieds	50
Atlantic	52
2. Markizy i zadaszenia / Awnings and terrace roofings /	
Terassenmarkisen und Überdachungen / Marquises et auvents	58
Żagiel / Shade sail / Sonnensegel / Voile d'ombrage	60
Pergola Standard	61
Duetto Classic	62
Duetto Prestige	63
Barcelona	64
California	65
Palermo	66
3. Namioty / Tents / Zelte / Tentes	68
NEOtent™	68
ATMOtent™	74
4. Flagi, banery, beachflagi / Flags, banners, beachflags /	
Fahnen, Banner, Strandfahnen / Drapeaux, banderoles, beachflags	76
Banery / Banners / Banner / Banderoles	77
Beachflagi / Beachflags / Strandfahnen / Beachflags	78
Flagi / Flags / Flaggen / Drapeau	79
5. Tekstyilia / Textiles / Textilien / Textiles	80
Obrusy / Tablecloth / Tischtücher / Nappes	82
Obrusiki Mesh / Mesh tablecloth / Tischdecken Mesh / Nappes en Mesh microperforé	82
Poduszki dekoracyjne / Decorative cushions / Zierkissen / Coussins décoratifs	83
Fartuszki / Aprons / Schürzen / Tabliers de sommelier	83
Zapaski barmańskie / Bartender's aprons / Barmann-Lendenschurze / Tabliers de barman	83
6. Meble i akcesoria / Furniture and accessories /	
Möbel und Zubehör / Meubles et accessoires	84
Leżaki / Deck chairs / Liegestühle / Transats	85
Płotki / Café barriers / Zaune / Séparateurs de terrasse	85
7. Kontakt / Contact / Kontakt / Contact	86



Beach Parasols



PL

Kiedy lekkość i mobilność parasola są na pierwszym planie, linia Beach Parasols nie ma sobie równych. To atrakcyjna cenowo i popularna propozycja na promocję Twojej marki. Dzięki kompaktowym wymiarom i niskiej wadze parasole są łatwe do ustawienia i przechowywania. Idealnie sprawdzą się na plaży, balkonie i w ogrodzie. Dodatkowo łamany maszt umożliwia ustawienie czaszy parasola pod kątem odpowiednim do słońca.

EN

When lightness and mobility are most essential, nothing compares to Beach Parasols line. It is attractively priced and popular way to promote your brand. Thanks to their compact dimensions and low weight, the parasols are easy to set up and storage. These parasols are perfect for beach, balcony and garden. In addition, you can individually set the parasol according to the sun thanks to the tilt option.

DE

Wenn die Leichtigkeit und Mobilität des Schirmes am wichtigsten sind, ist nichts mit der Beach Parasols Linie zu vergleichen. Es ist preislich attraktiv und eine beliebte Möglichkeit, Ihre Marke zu fördern. Dank der kompakten Größe und geringem Gewicht, lassen sich die Schirme einfach aufstellen und lagern. Perfekt für Strand, Balkon und Garten. Darüber hinaus können Sie den Schirm dank der Neigungsoption individuell an die Sonne anpassen.

FR

Lorsque la légèreté et la mobilité sont essentielles, rien ne se compare à la ligne Beach Parasols. C'est une proposition attrayante et populaire pour promouvoir votre marque. Grâce à leurs dimensions compactes et leur faible poids, les parasols sont faciles à installer et à ranger. Ces parasols sont parfaits pour la plage, le balcon et le jardin. De plus, le mât inclinable permet d'orienter la tête du parasol en fonction du soleil.

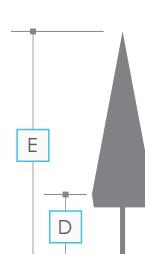
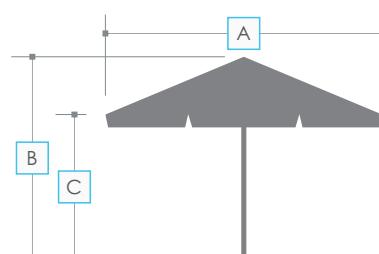


Beach Parasols



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	1,25 x 1,25 m	1,35 x 1,35 m	1,8 x 1,8 m	1,8 m/8	2 x 2 m	2 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 1250 B: 2300 (max)* C: – D: – E: 2300 (max)*	A: 1350 B: 2300 (max)* C: – D: – E: 2300 (max)*	A: 1800 B: 2450 (max)* C: – D: – E: 2450 (max)*	A: 1800 B: 2300 (max)* C: – D: – E: 2300 (max)*	A: 2000 B: 2700 (max)* C: – D: – E: 2300 (max)*	A: 2000 B: 2300 (max)* C: – D: – E: 2300 (max)*

*wysokość regulowana / adjustable height / höhenverstellbar / hauteur réglable



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	1,25 x 1,25 m	1,35 x 1,35 m	1,8 x 1,8 m	1,8 m/8	2 x 2 m	2 m/8
Opcje stelaża / Tilt options / Gestelloptionen / Types de monture	łamany lub niełamany / with or without tilt / geknickt oder nicht geknickt / inclinable ou fixe	łamany lub niełamany / with or without tilt / geknickt oder nicht geknickt / inclinable ou fixe	łamany / with tilt / geknickt / inclinable	łamany lub niełamany / with or without tilt / geknickt oder nicht geknickt / inclinable ou fixe	łamany / with tilt / geknickt / inclinable	łamany lub niełamany / with or without tilt / geknickt oder nicht geknickt / inclinable ou fixe

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	–					
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard					
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–					
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	stalowy, biały / steel, white / stählern, weiss / en acier, blanche					
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8	8	4	8	4	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	BKR	BKR	BKR, ADRIATIC	BKR	ADRIATIC	BKR

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Eco Line





LLECRIN

PL

Parasole Eco Line to perfekcyjne narzędzie marketingowe do budowania widoczności marki. Lekki aluminiowy stelaż oraz maszt dzielony na dwie części to nie tylko oszczędność miejsca podczas przechowywania, ale także dużo bardziej ekonomiczny transport. Poszytie parasola może zostać w całości zadrukowane, a nasze zaplecze techniczne oraz wieloletnie doświadczenie w tej branży dają Ci pewność, że nadruk będzie najwyższej jakości.

EN

Eco Line parasols are a perfect marketing tool for building brand visibility. Lightweight aluminum frame and a two-part mast not only saves space when storing, but also contributes to much more economical transport. Canopy of the parasol can be printed entirely, and our technical background and many years of experience in this industry assure you that the print will be of the highest quality.

DE

Die Sonnenschirme von Eco Line sind ein effektives Marketing-Instrument, um die Markensichtbarkeit zu erhöhen. Ein leichtes Gestell aus Aluminium und ein zweigeteilter Mittelmast sparen nicht nur Platz bei der Lagerung, sondern sind wesentlich günstiger im Transport. Die Schirmbespannung kann komplett bedruckt werden, unsere technischen Einrichtungen und die langjährige Erfahrung in dieser Branche geben Ihnen die Sicherheit, dass der Druck von höchster Qualität ist.

FR

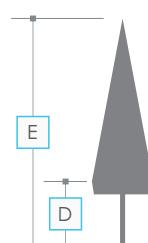
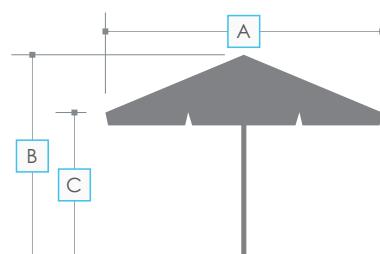
Les parasols Eco Line constituent un outil de marketing idéal pour renforcer la visibilité de la marque. Une structure en aluminium léger et un mât en deux parties permettent non seulement de gagner de l'espace lors du stockage, mais contribuent également à un transport beaucoup plus économique. La toile du parasol peut être entièrement imprimée et nos possibilités techniques et notre longue expérience dans ce secteur vous assurent la meilleure qualité d'impression.



Eco Line



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2 x 2 m	2,5 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 2000 B: 2200 C: 1880 D: 700 E: 2200	A: 2500 B: 2450 C: 2030 D: 1150 E: 2450



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2 x 2 m	2,5 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	przeskok / skip / Sprung / bouton-poussoir	

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	–	
Poszyte w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–	
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche	
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	4	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PD550RS, PD450M, ADRIATIC	

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Easy Up



PL

Easy Up to linia parasoli o wygodnym i intuicyjnym systemie otwierania. Wystarczy popchnąć specjalną rączkę w górę i zabezpieczyć czaszę. Dzięki temu prostemu systemowi oraz szerokiej gamie dostępnych rozmiarów parasole tej linii świetnie sprawdzają się zarówno w ogrodzie czy hotelowym patio jak i w piwnym ogródku. Czasza parasola, oferowana w okrągłym lub kwadratowym kształcie, będzie doskonałym nośnikiem promocyjnym dla Twojej marki.

EN

Easy Up is a line of parasols with a convenient and intuitive opening system. Just push the special handle up and secure the canopy. This simple method and wide range of available sizes make the parasols in this line perfect for gardens, hotel patios as well as beer gardens. The parasol's canopy, offered in the shape of a circle or square, makes it the ideal medium to promote your brand.

DE

Easy Up ist ein Modell von Sonnenschirmen mit einem komfortablen und intuitiven Öffnungssystem. Schieben Sie den Handgriff hoch und sichern Sie den Schirm ab. Dank diesem einfachen System und einer breiten Auswahl an Größen sind diese Schirme perfekt in Ihrem Garten, auf Hotelterrassen sowie für Biergarten geeignet. Der Schirm wird in runde oder quadratische Form angeboten, so dass diese Fläche eine großartiger Werbeträger für Ihre Marke ist.

FR

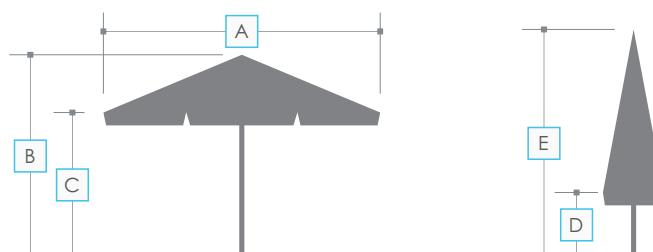
Easy Up est une gamme de parasols avec un système d'ouverture pratique et intuitif. Il suffit de pousser une spéciale poignée vers le haut et de sécuriser la tête du parasol. Grâce à cette simple méthode ainsi qu'à une vaste gamme de tailles, ces parasols sont très populaires dans les jardins, les patios des hôtels et les brasseries. La toile du parasol, disponible en forme ronde ou carrée, constitue un support idéal pour promouvoir votre marque.



Easy Up



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2,5 x 2,5 m	3 x 3 m	3 m/8	3,5 m/8	4 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 2500 B: 2600 C: 2000 D: 800 E: 2600	A: 3000 B: 2800 C: 2050 D: 600 E: 2800	A: 3000 B: 2600 C: 2150 D: 1000 E: 2600	A: 3500 B: 2600 C: 2020 D: 1000 E: 2600	A: 4000 B: 2800 C: 2110 D: 720 E: 2800



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2,5 x 2,5 m	3 x 3 m	3 m/8	3,5 m/8	4 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	przeskok-rączka / easyshift / Sprung-Handgriff / poignée				

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako opcja / as option / als Option / en option	jako opcja / as option / als Option / en option	jako opcja / as option / als Option / en option
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard

Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–				
---	---	--	--	--	--

Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche				
---	--	--	--	--	--

Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	4	8 lub / or / oder / ou 4	8	8	8
--	---	--------------------------------	---	---	---

Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PD550RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD600RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD600RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD600RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD800RS, PD700MR, PDU, PDU-B40, PDZ
---	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Classic



10,7 m/s

PL

Klasyczna elegancja. To niesamowicie uniwersalny parasol o szerokim obszarze zastosowań. Posiada prosty i niezawodny system otwierania za pomocą sznurka. Poszycie w standardzie wykończone jest wentylem, który umożliwia cyrkulację powietrza i zwiększa stabilność parasola na wietrze. Oferujemy także możliwość wykończenia czaszy drugim daszkiem. Niezwykła funkcjonalność i uniwersalność tego parasola sprawia, że jest to jeden z najczęściej kupowanych modeli.

EN

The classic elegance. An incredibly versatile parasol with a wide range of applications. It features simple and reliable opening system that uses a rope. As standard, the cover is finished with a valve that allows the air to circulate and increases stability of the parasol in the wind. It's also possible to finish the canopy with a second roof. The extraordinary functionality and versatility of this parasol makes it one of the most-bought models.

DE

Klassische Eleganz. Ein unglaublich vielseitiger Schirm mit einem breiten Anwendungsspektrum. Er verfügt über ein einfache und zuverlässige Öffnungssystem wo ein Seilzug verwendet wird. Die Schirmbespannung ist standardmäßig mit einer Lufthaube ausgestattet, die die Luftzirkulation ermöglicht und die Stabilität des Sonnenschirms im Wind erhöht. Es gibt auch die Möglichkeit, die Bespannung mit einem zweiten Dach anzufertigen. Die außergewöhnliche Funktionalität und Vielseitigkeit machen diesen Sonnenschirm zu einem am meisten gekauften Modell.

FR

L'élegance classique. Un parasol incroyablement polyvalent avec une large gamme d'applications. Il est équipé d'un simple et fiable système d'ouverture par poulie. En standard, la toile possède un airvent qui permet à l'air de circuler et augmente la stabilité du parasol au vent. Nous proposons également la toile avec un double toit. Grâce à son extraordinaire polyvalence et fonctionnalité ce parasol est devenu l'un des plus vendus modèles sur le marché.



Classic

duża powierzchnia zadruku /
large print area /
große Druckfläche /
grande surface d'impression

uniwersalne zastosowanie /
universal application /
vielseitige Anwendung /
application universelle

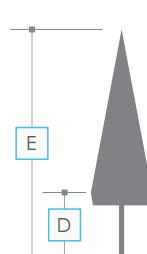
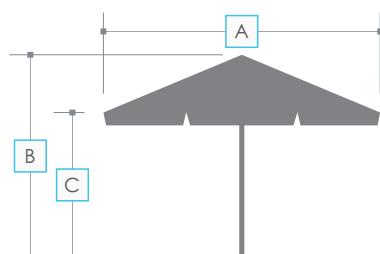
klasyczny system otwierania za pomocą sznurka /
classic opening system with a pulley /
klassisches Öffnungssystem mit dem Seil /
système d'ouverture par poule – simple et classique

możliwość wykończenia czaszy parasola drugim daszkiem /
the possibility to finish the parasol canopy with a second roof /
die Möglichkeit, den Schirm mit dem zweiten Dach anzufertigen /
toile avec double toit en option

wentyl umożliwiający cyrkulację powietrza /
a valve enabling circulation of air /
die Lufthaube, die die Zirkulation der Luft ermöglicht /
airvent permettant la circulation d'air



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3 m/8	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	4 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 3000 B: 2800 C: 2100 D: 635 E: 2800	A: 3000 B: 2600 C: 2150 D: 1000 E: 2600	A: 3500 B: 3000 C: 2160 D: 440 E: 3000	A: 4000 B: 3150 C: 2270 D: 250 E: 3150	A: 4000 B: 3000 C: 2000 D: 780 E: 3000



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3 m/8	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	4 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	sznurek / rope / Seilaufzug / poulie				

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	–	–	–
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	jako opcja / as option / als Option / en option	–	jako opcja / as option / als Option / en option	jako opcja / as option / als Option / en option	jako opcja / as option / als Option / en option

Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche				
---	--	--	--	--	--

Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8	8	8	8	8
--	---	---	---	---	---

Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PD580RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD600RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD800RS, PD700MR, PDU, PDU-B40, PDZ	PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ	PD800RS, PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ
---	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--------------------------------------	--

* Zdjęcia podstawa na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Telescopic

PL

Komfort i wygoda. Parasole linii Telescopic to rozwiązanie, które znakomicie sprawdzi się w ogródkach restauracyjnych oraz kawiarniach. Dzięki teleskopowej konstrukcji czasza parasola automatycznie uniesie się podczas zamykania i swobodnie zamknie ponad poziomem stolów i krzesel, oszczędzając Ci konieczności ich przestawiania. Poszycie parasola standardowo wykończone jest wentylem, który umożliwia przepływ powietrza przez czaszę, zwiększać tym samym stabilność parasola na wietrze. Nasze wieloletnie doświadczenie w produkcji artykułów personalizowanych daje Ci pewność, że nadruk na Twoim parasolu będzie charakteryzował się trwałością i wysokiej jakości odzworowaniem szczegółów.

EN

Comfort and convenience. Parasols from Telescopic line are a solution that will work perfectly in restaurant gardens and cafes. Thanks to the telescopic construction, the parasol canopy automatically rises during closing and freely closes above the level of tables and chairs, saving you the effort to move them. The parasol cover is normally finished with a valve that allows the air to pass through the canopy, thus increasing the stability of the parasol in the wind. Our many years of experience in the production of personalized products gives you confidence that the print on the parasol will be characterized by durability and high quality reproduction of details.

DE

Komfort und Bequemlichkeit. Der Telescopic Sonnenschirm ist eine Lösung, die perfekt in den Restaurantgärten und Cafés funktioniert. Dank der teleskopischen Konstruktion hebt sich der Schirm automatisch während des Schließens und schließt frei über der Ebene von Tischen und Stühlen, was Ihnen den Aufwand erspart, sie zu verrücken. Die Schirmbespannung ist standardmäßig mit der Lufthaube ausgerüstet, die die Luftzirkulation ermöglicht und dadurch die Stabilität des Schirmes im Wind erhöht. Unsere langjährige Erfahrung in der personalisierten Produktion gibt Ihnen die Sicherheit, dass der Aufdruck auf Ihrem Schirm sich durch der Langlebigkeit und der hochwertigen Reproduktion der Details charakterisiert.

FR

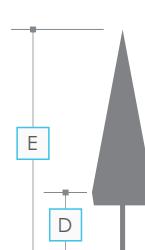
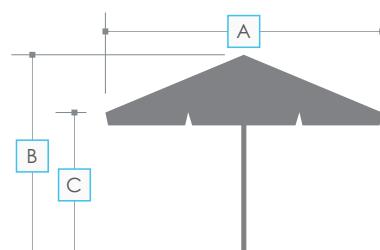
Confort et commodité. Le parasol de ligne télescopique est une proposition idéale pour les restaurants en plein air et les cafés. Grâce à la construction télescopique, l'extrémité du mât se prolonge en cours de fermeture. Ainsi la tête du parasol se ferme facilement au-dessus des tables et des chaises et vous évitez la nécessité de les ranger. La toile du parasol est équipée d'un airvent qui permet le passage d'air par la tête. Cette solution rend le parasol plus stable en cas de vent. Nos nombreuses années d'expérience dans la production des articles personnalisés vous garantissent que l'impression sur votre parasol va se distinguer par une durabilité et une très haute reproduction des détails.



Telescopic



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3 m/8	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	4 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 3000 B: 2870 C: 2090 D: 1170 E: 3380	A: 3000 B: 2640 C: 2190 D: 1330 E: 2920	A: 3500 B: 2940 C: 2075 D: 1030 E: 3660	A: 4000 B: 3020 C: 2120 D: 850 E: 3770	A: 4000 B: 3000 C: 2000 D: 780 E: 3170



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3 m/8	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	4 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	teleskop-rączka / telescopic-handle / Teleskop-Handgriff / télescopique avec poignée				

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako opcja / as option / als Option / en option	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	–	–	–
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	jako opcja / as option / als Option / en option	–	jako opcja / as option / als Option / en option	jako opcja / as option / als Option / en option	–

Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche				
---	--	--	--	--	--

Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8	8	8	8	8
--	---	---	---	---	---

Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PD580RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD580RS, PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ	PD800RS, PD700MR, PDU, PDU-B40, PDZ	PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ	PD800RS, PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ
---	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--------------------------------------	--

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



12,5 m/s

Strong

PL

Linia Strong powstała z myślą o klientach użytkujących parasole w szczególnie wymagających warunkach atmosferycznych. To jedne z naszych najbardziej wytrzymałynych parasoli o wzmacnionym, grubszym maszcie i profilach ramion. Całość uzupełnia teleskopowy system otwierania, który unosi czaszę parasola podczas zamknięcia. Standardowo poszycie parasola wykończone jest wentylem, który umożliwia swobodny przepływ powietrza przez czaszę. Opcjonalnie oferujemy również możliwość wykończenia parasola drugim daszkiem.

EN

The Strong line was created for customers using parasols in particularly demanding weather conditions. This is one of our most durable parasols with reinforced, thicker mast and arm profiles. The parasol is provided with a telescopic opening system that lifts its canopy when closing. As a standard the parasol is finished with a valve that allows free air circulation through the canopy. Additionally, we also offer the option of finishing the parasol with a second roof.

DE

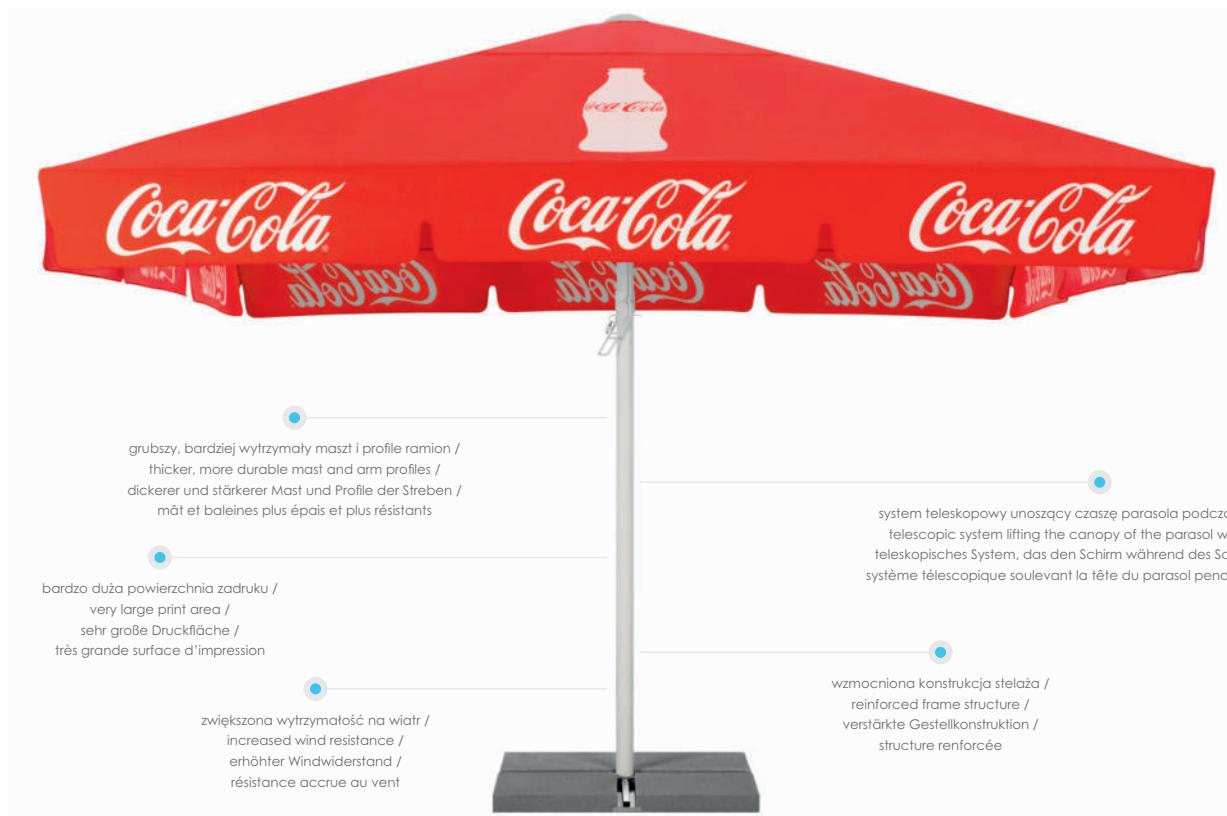
Die Schirmreihe Strong wurde entwickelt, um die Sonnenschirme bei besonderen anspruchsvollen Wetterbedingungen zu verwenden. Das ist einer unserer beständigsten Sonnenschirme mit einem verstärkten Mast. Das Ganze wird durch ein teleskopisches Öffnungssystem vervollständigt, das den Schirm beim Schließen anhebt. Standardmäßig ist die Schirmbespannung mit einer Lufthaube ausgestattet. Als Option bieten wir Ihnen die Möglichkeit, den Schirm mit einem zweiten Dach anzurichten.

FR

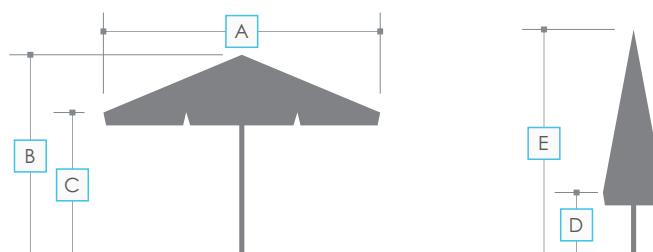
La ligne Strong a été créée pour les clients utilisant les parasols dans des conditions atmosphériques difficiles. Ce parasol est un de nos modèles les plus résistants, avec le mât et les baleines renforcés et plus épais. Le tout est complété par un système d'ouverture télescopique qui soulève la tête du parasol pendant la fermeture. En standard, la toile de parasol possède un airvent permettant le passage d'air. En option, nous proposons aussi le parasol avec double toit.



Strong



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	5 x 5 m	5,5 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 3000 B: 2910 C: 2013 D: 1150 E: 3500	A: 3500 B: 2940 C: 2016 D: 990 E: 3500	A: 4000 B: 3210 C: 2360 D: 830 E: 3680	A: 5000 B: 3460 C: 2490 D: 380 E: 3950	A: 5500 B: 3530 C: 2500 D: 1030 E: 3970



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile

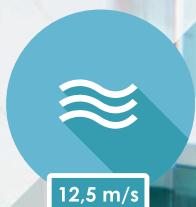


ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	5 x 5 m	5,5 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	teleskop-rączka / telescopic-handle / Teleskop-Handgriff / télescopique avec poignée				

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard				
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	–				
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–	jako opcja / as option / als Option / en option			
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche				
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8	8	8	8	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PD800RS, PDUE, PDUE-B50, PDZ	PDUE, PDUE-B50, PDZ	PDUE, PDUE-B50, PDZ	PDK5, PDK5-B50, PDZ5	PDUE, PDUE-B50, PDZ

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Giant

PL

Giganci wśród parasoli. Parasole Giant to gwarancja przykucia uwagi i możliwość zacienienia bardzo dużej powierzchni przy użyciu jednego parasola. To idealne rozwiązanie dla hoteli i ogródków restauracyjnych. Wzmocniona, dwunastoramienna konstrukcja stelaża gwarantuje bezpieczeństwo i stabilność. Praktyczny teleskopowy system otwierania obsługiwany jest za pomocą korbki. Czasza każdego parasola Giant wykończona jest drugim daszkiem, który zapewnia optymalną cyrkulację powietrza.

EN

Giants among parasols. Giant line parasols guarantee eye-catching look and the possibility of shading a very large area using one parasol. It's ideal solution for hotels and big restaurants. The reinforced, twelve-arm structure of the frame guarantee safety and stability. The practical telescopic opening system is operated with a crank. The canopy of each Giant parasol is finished with a second roof that ensures optimal air circulation.

DE

Riesen unter Sonnenschirmen. Giant Sonnenschirm gibt eine Garantie, dass Sie ihm besondere Aufmerksamkeit schenken und gibt die Möglichkeit, mit einem Sonnenschirm eine sehr große Fläche zu beschatten. Es ist die perfekte Lösung für Hotels und Restaurantgärten. Die verstärkte Konstruktion mit 12-Streben garantiert Sicherheit und Stabilität. Das praktische teleskopische Öffnungssystem wird mittels einer Kurbel betätigt. Das Schirmdach jedes Giant-Sonnenschirms ist mit einem zusätzlichem Dach versehen, das für eine optimale Luftzirkulation sorgt.

FR

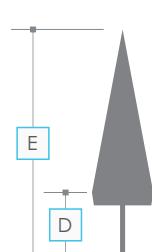
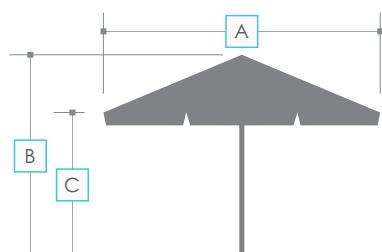
Géants parmi les parasols. Les parasols Giant vont sûrement attirer l'attention de vos clients. De plus, ils vous donnent la possibilité d'ombrager une très grande surface à l'aide d'un seul parasol. C'est une proposition idéale pour les hôtels et les restaurants en plein air. La structure renforcée avec douze baleines garantit la sécurité et la stabilité. Le parasol est équipé d'un système d'ouverture télescopique par manivelle. La tête de chaque parasol Giant possède un double toit qui assure une circulation d'air optimale.



Giant



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	6 x 6 m	7 x 7 m	8 m/12
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 6000 B: 4100 C: 2750 D: 1470 E: 6000	A: 7000 B: 4100 C: 2300 D: 680 E: 5950	A: 8000 B: 4200 C: 2550 D: 1530 E: 5900





Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	6 x 6 m	7 x 7 m	8 m/12
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	korbka / crank / Kurbel / manivelle		
Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	–		
Poszytie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	–		
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	jako standard / as a standard / als Standard / en standard		
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche		
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	12	12	12
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PDK7-B40, PDK7, PDZ7		

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Rectangular



7,9 m/s

PL

Idealnie dopasowany. Parasole prostokątne to oryginalny sposób na promocję Twojej marki. Prostokątny kształt umożliwia optymalne wykorzystanie wąskich przestrzeni. Teleskopowy system otwierania unosi czaszę parasola podczas zamykania dzięki czemu parasol swobodnie zamknie się ponad stołami i krzesłami. Standardowo czasza wykończona jest wentylem, który umożliwia swobodną cyrkulację powietrza. Dodatkowo parasole mogą być łączone w jedno zadaszenie za pomocą specjalnych rynien.

EN

Perfectly matched. Rectangular parasols are an original way to promote your brand. Rectangular shape allows optimal use of narrow spaces. The telescopic opening system lifts the canopy of the parasol when closing so that the parasol can be freely closed above the tables and chairs. As standard, the canopy is finished with valve that allows free air circulation. In addition, you can combine many parasols into one roof using special gutters.

DE

Perfekt abgestimmt. Rechteckige Sonnenschirme sind eine originelle Art, Ihre Marke zu bewerben. Die rechteckige Form ermöglicht die optimale Platzausnutzung von engen Räumen. Das teleskopische Öffnungssystem hebt beim Schließen die Streben nach oben, so dass der Schirm über den Tischen und Stühlen frei geschlossen werden kann. Standardmäßig ist die Schüssel mit einem Ventil ausgestattet, das eine freie Luftzirkulation ermöglicht. Darüber hinaus können Sonnenschirme mit speziellen Dachrinnen zu einem Verdeck kombiniert werden.

FR

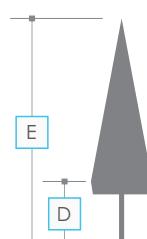
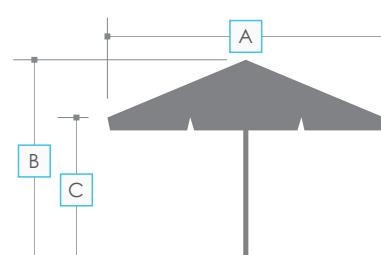
Idéalement adapté. Les parasols rectangulaires sont un moyen original pour promouvoir votre marque. La forme rectangulaire permet d'aménager de façon optimale des espaces étroits. Grâce à la construction télescopique, l'extrémité du mât se prolonge en cours de la fermeture. Ainsi la tête du parasol se ferme au-dessus des tables et des chaises. En standard, la toile du parasol est équipée d'un airvent qui permet à l'air de circuler librement. De plus, vous pouvez raccorder ces parasols ensemble à l'aide des gouttières et créer un grand système d'ombrage.



Rectangular



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2 x 3 m	3 x 4 m
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A₁: 2000 A₂: 3000 B: 2870 C: 2370 D: 1340 E: 3220	A₁: 3000 A₂: 4000 B: 2960 C: 2370 D: 1000 E: 3530



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	2 x 3 m	3 x 4 m
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	teleskop-rączka / telescopic-handle / Teleskop-Handgriff / télescopique avec poignée	

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	–	jako standard / as a standard / als Standard / en standard
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako opcja / as option / als Option / en option
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–	–
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture		aluminiowy, biały / aluminum, white / aus Aluminium, weiss / en aluminium, blanche
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	6	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ	

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



7,9 m/s



Side Leg RIO



PL

Nowoczesny design. Parasole z boczną nogą Rio i Ibiza to idealny, przyciągający uwagę nośnik reklamy dla ekskluzywnych marek, hoteli oraz restauracji. Boczne umiejscowienie nogi parasola umożliwia pełne zagospodarowanie zacienionej powierzchni, nie zakłoca widoczności i nie przeszkadza w ustawieniu mebli pod czaszą. Kąt nachylenia czaszy jest regulowany, dzięki czemu możemy na bieżąco dostosowywać go do pozycji słońca. Parasole mogą także zostać wyposażone w moskitierę, która świetnie sprawdzi się w letnie wieczory.

EN

Stand out with modernity. Parasols with side leg Rio and Ibiza are the perfect, eye-catching advertising medium for exclusive brands, hotels and restaurants. The lateral position of the leg allows full use of the shaded area under the canopy, does not interfere with visibility and does not restrict placement of the furniture under the canopy. Parasols have adjustable angle of the canopy, so you can better match them to the solar conditions. Additionally parasols can be equipped with a mosquito net, which will be great for summer evenings.

DE

Modernes Design. Sonnenschirme mit seitlichem Mast Rio und Ibiza sind das perfekte Werbeträger für exklusive Marken, Hotels und Restaurants. Die seitliche Platzierung des Schirmastes ermöglicht eine vollständige Benutzung der Beschattungsfläche. Ampelschirme sind optisch einfach ein Hingucker, da sie sich elegant über die Sitzgruppe spannen. Der Neigungswinkel des Mastes ist einstellbar, so dass man den Schirm an die Position der Sonne anpassen kann. Sonnenschirme können auch mit einem Moskitonetz ausgestattet werden, das perfekt für Sommerabende ist.

FR

Design moderne. Les parasols déportés Rio et Ibiza sont des supports de publicité qui attirent l'attention des clients. Ils sont parfaits pour les marques exclusives, les hôtels et les restaurants. Le mât latéral permet d'aménager pleinement la surface ombragée et ne perturbe pas la visibilité. L'angle d'inclinaison de la toile est réglable ce qui permet de l'orienter en fonction de la position du soleil. Ces parasols peuvent également être équipés d'une moustiquaire qui sera idéale pour les soirées d'été.

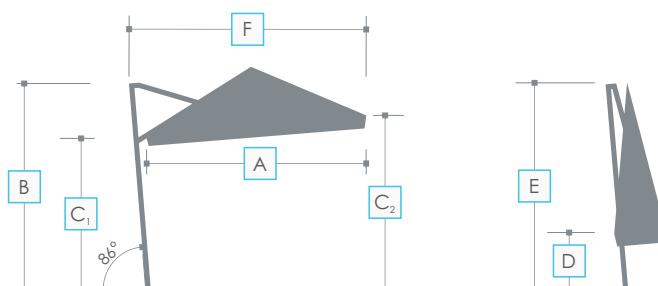


Side Leg

Rio



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m	
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 3000 B: 2605 C₁: 2040 C₂: 2140	D: 415 E: 2605 F: 3315



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3 x 3 m
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	korbka-rączka / crank and handle / Kurbel und Handgriff / manivelle et poignée

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard
Poszytie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent	–
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, antracytowy / aluminum, anthracite / aus Aluminium, anthrazit / en aluminium, anthracite
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PDUE RIO, PDUE-B50 RIO, PDZ RIO

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



7,9 m/s



Side Leg IBIZA

PL

Nowoczesny design. Parasole z boczną nogą Rio i Ibiza to idealny, przyciągający uwagę nośnik reklamy dla ekskluzywnych marek, hoteli oraz restauracji. Boczne umiejscowienie nogi parasola umożliwia pełne zagospodarowanie zacienionej powierzchni, nie zakłócą widoczności i nie przeszkadza w ustawieniu mebli pod czaszą. Kąt nachylenia czaszy jest regulowany, dzięki czemu możemy na bieżąco dostosowywać go do pozycji słońca. Parasole mogą także zostać wyposażone w moskitierę, która świetnie sprawdzi się w letnie wieczory.

EN

Stand out with modernity. Parasols with side leg Rio and Ibiza are the perfect, eye-catching advertising medium for exclusive brands, hotels and restaurants. The lateral position of the leg allows full use of the shaded area under the canopy, does not interfere with visibility and does not restrict placement of the furniture under the canopy. Parasols have adjustable angle of the canopy, so you can better match them to the solar conditions. Additionally parasols can be equipped with a mosquito net, which will be great for summer evenings.

DE

Modernes Design. Sonnenschirme mit seitlichem Mast Rio und Ibiza sind das perfekte Werbeträger für exklusive Marken, Hotels und Restaurants. Die seitliche Platzierung des Schirmastes ermöglicht eine vollständige Benutzung der Beschattungsfläche. Ampelschirme sind optisch einfach ein Hingucker, da sie sich elegant über die Sitzgruppe spannen. Der Neigungswinkel des Mastes ist einstellbar, so dass man den Schirm an die Position der Sonne anpassen kann. Sonnenschirme können auch mit einem Moskitonetz ausgestattet werden, das perfekt für Sommerabende ist.

FR

Design moderne. Les parasols déportés Rio et Ibiza sont des supports de publicité qui attirent l'attention des clients. Ils sont parfaits pour les marques exclusives, les hôtels et les restaurants. Le mât latéral permet d'aménager pleinement la surface ombragée et ne perturbe pas la visibilité. L'angle d'inclinaison de la toile est réglable ce qui permet de l'orienter en fonction de la position du soleil. Ces parasols peuvent également être équipés d'une moustiquaire qui sera idéale pour les soirées d'été.

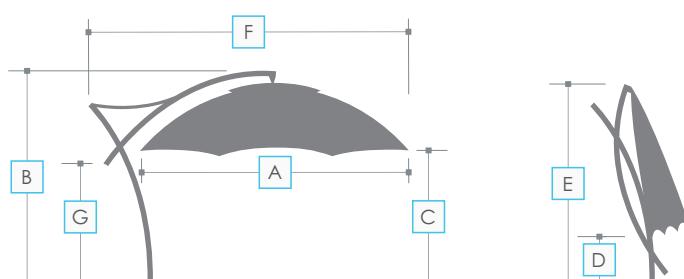


Side Leg

Ibiza



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3,5 x 3,5 m	3,5 m/8	4,2 m/8
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 3500 B: 3165 C: 1905 D: 180 E: 2780 F: 4030 G: 1545	A: 3500 B: 2945 C: 2035 D: 500 E: 2600 F: 4050 G: 1615	A: 4200 B: 3165 C: 2035 D: 500 E: 2780 F: 4600 G: 1545



Technika druku / Printing technique / Drucktechnik / Technique d'impression



Typy wykończenia poszycia / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol



Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	3,5 x 3,5 m	3,5 m/8	4,2 m/8
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	korbka-rączka / crank and handle / Kurbel und Handgriff / manivelle et poignée		

Wykończenie czaszy / Canopy finish / Ausführung der Bespannung / Finition de la tête du parasol

Wentyl / Valve / Ventil / Airvent	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	–	–
Poszycie w całości / Without valve / Ohne Ventil / Sans airvent		–	
Drugi daszek / Second roof / 2. Schutzdach / Double toit	–	jako standard / as a standard / als Standard / en standard	jako standard / as a standard / als Standard / en standard
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminowy, antracytowy / aluminum, anthracite / aus Aluminium, anthrazit / en aluminium, anthracite		
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8	8	8
Typy podstaw* / Type of base* / Ständer* / Types de pieds*	PDKI, PDKI-BCW, PDZI		

* Zdjęcia podstaw na stronie 50. / Pictures of the bases on page 50. / Bilder der Ständer auf Seite 50. / Photos des pieds – consultez la page 50.



Podstawy / Bases / Sonnenschirmständer / Pieds



BKR



ADRIATIC



PD450M



PD600M



PD700MR



PD550RS*



PD600RS*



PD580RS*



PD800RS*



PDU



PDU-B40



PDUE

* W zależności od partii produkcyjnej kolor rączek może się różnić od przedstawionego na zdjęciu. /

The colour of the handles may differ depending on the production lot. /

Die Farbe der Griffe kann je nach Produktionscharge unterscheiden. /

La couleur des poignées peut varier d'un lot de fabrication à l'autre.



PDUE-B50



PDK5



PDK5-B50



PDK7



PDK7-B40



PDUE RIO



PDUE-B50 RIO



PDKI



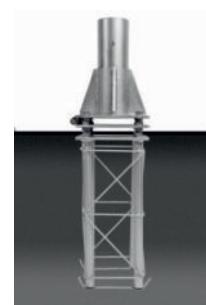
PDKI-BCW



PDZ



PDZ5



PDZ7



PDZ RIO



PDZI



Atlantic

Bezpieczeństwo i solidność

Safe and solid



Sicher und robust

Sécurité et fiabilité



Atlantic



Bez oświetlenia /
Without illumination /
Ohne Beleuchtung /
Sans éclairage



Oświetlenie na ramionach i podpórkach /
Illumination on arms and supports /
Beleuchtung an Streb en und Gestänge /
Éclairage sur les bras et les supports



Oświetlenie na ramionach /
Illumination on arms /
Beleuchtung an Streb en /
Éclairage sur les bras



Oświetlenie na podpórkach /
Illumination on supports /
Beleuchtung an Gestänge /
Éclairage sur les supports



ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	4 m/8	5 m/8	3 x 4 m	4 x 5 m	3 x 3 m	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	5 x 5 m
Wymiary w mm / Dimensions in mm / Dimensionen in mm / Dimensions en mm	A: 4000 B: 3200 C: 2200 D: 1900 E: 3450 F: 1200 G: 590	A: 5000 B: 3350 C: 2200 D: 2000 E: 3750 F: 1000 G: 520	A₁: 3000 A₂: 4000 B: 2900 C: 2200 D: 1990 E: 3450 F: 1000 G: 420	A₁: 4000 A₂: 5000 B: 3050 C: 2200 D: 2100 E: 3920 F: 700 G: 370	A: 3000 B: 3000 C: 2200 D: 2000 E: 3350 F: 1170 G: 420	A: 3500 B: 3000 C: 2200 D: 1850 E: 3500 F: 900 G: 380	A: 4000 B: 3100 C: 2200 D: 1850 E: 3500 F: 800 G: 430	A: 5000 B: 3350 C: 2200 D: 2020 E: 3700 F: 670 G: 610



10,6

m/s



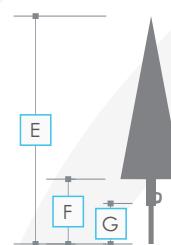
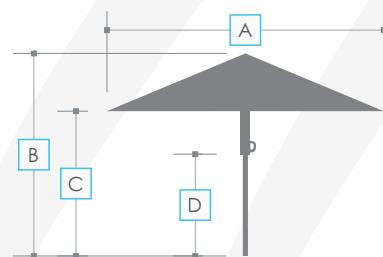
19,7

m/s

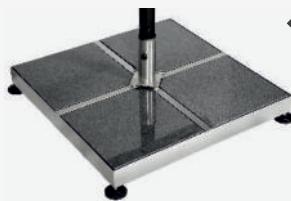


28,9

m/s



Podstawy /
Bases /
Ständer /
Pieds



PDK 50 ATLANTIC
waga / weight / Gewicht / poids 251,5 kg
rozmiar / size / Größe / dimensions
1066 x 1066 x 140 mm

PDK 40 ATLANTIC
waga / weight / Gewicht / poids 155,9 kg
rozmiar / size / Größe / dimensions
866 x 866 x 140 mm

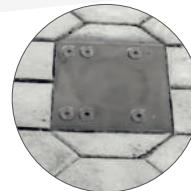
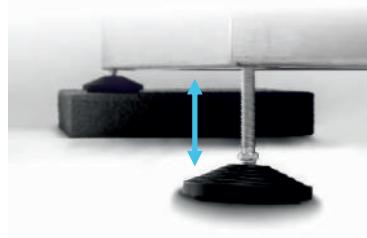
PDZ ATLANTIC
waga / weight / Gewicht / poids 8,9 kg
rozmiar / size / Größe / dimensions
300 x 300 x 880 mm



Regulacja stopek, możliwość wypoziomowania na nierównym terenie /
Adjustable footing, ability to level on uneven ground /
Regulierung der Standfüße, Möglichkeit der Nivellierung von Geländeunebenheiten /
Ajustement des pieds, possibilité de la mise à niveau sur un terrain accidenté



40 mm zakres niwelujący nierówności /
Adjustable in 40 mm range to ensure levelling /
40 mm Nivellierungsbereich bei Unebenheiten /
Périmètre de réglage du pied de 40 mm



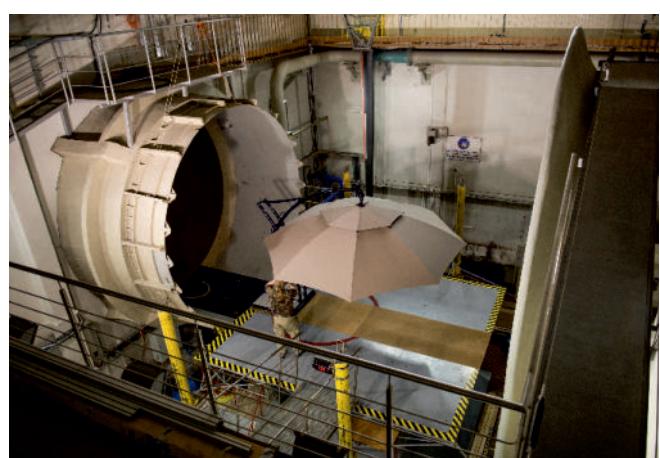
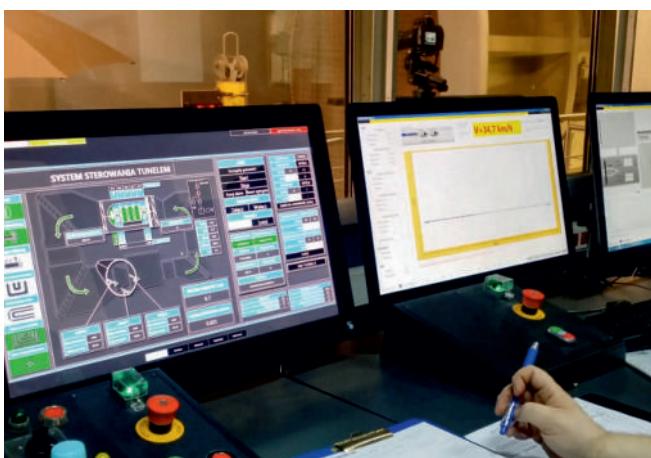
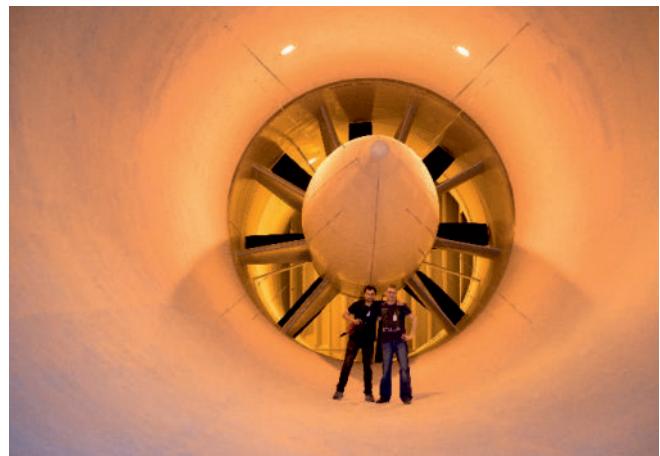
ROZMIAR / SIZE / GRÖÙE / TAILLE	4 m/8	5 m/8	3 x 4 m	4 x 5 m	3 x 3 m	3,5 x 3,5 m	4 x 4 m	5 x 5 m
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	teleskopowy / telescopic / teleskop / télescopique							
Rodzaj tkaniny / Eine Art. Gewebe/ Type of fabric / Type de toile	akrylowa / acrylic / Acryl / acrylique							
Umiejscowienie nogi / Leg placement / Lokalisierung des Fußes / Type de mât	centralne / central / zentral / central							
Oświetlenie / Lighting / Beleuchtung / Éclairage	jako opcja / as option / als Option / en option							
Rodzaj i kolor stelaża / Type and colour of frame / Modell und Farbe des Gestells / Type et couleur de monture	aluminiowy, anodowany, czarny (C-35) / anodized aluminum, black (C-35) / aus Aluminium, eloxiert, schwarz (C-35) / en aluminium anodisé, noir (C-35)							
Liczba ramion / Number of arms / Anzahl der Streben / Nombre des baleines	8							
Typy podstaw / Type of base / Ständer / Types de pieds	PDK 50 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 50 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 40 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 50 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 40 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 40 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 50 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC	PDK 50 ATLANTIC, PDZ ATLANTIC

Potrzebujesz więcej informacji? Zapytaj o dedykowany katalog produktu. /

Do you need more information? Ask for a dedicated product catalogue. /

Benötigen Sie weitere Informationen? Fragen Sie nach unserem Produktkatalog. /

Avez-vous besoin de plus amples informations ? Demandez un catalogue de produits dédié.



Testowanie parasoli w tunelu aerodynamicznym / Wind tunnel tests / Test der Schirmen im Windkanal / Tests dans un tunnel aérodynamique



PL Dopuszczalna maksymalna prędkość wiatru

(wartości podane na podstawie testów przeprowadzonych w warunkach laboratoryjnych)

EN Permissible maximum wind speed

(values given on the basis of tests carried out in laboratory conditions)

DE Die maximal zulässige Windgeschwindigkeit

(Werte, die auf der Grundlage von unter Laborbedingungen durchgeführten Tests ermittelt wurden)

FR Vitesse maximale admissible du vent

(valeurs indiquées sur la base d'essais réalisés dans les conditions de laboratoire)

PL

Estetyka wykonania idzie u nas w parze z wysoką jakością i trwałością produktu. Aby potwierdzić optymalną wytrzymałość naszych parasoli, poddajemy je wymagającym testom w tunelu aerodynamicznym Warszawskiego Instytutu Lotnictwa. Ponadto tkaniny wykorzystywane do produkcji poszyć naszych parasoli testowane są m.in. pod kątem ich wodoodporności, wodoszczelności i odporności wybarwień na promieniowanie UV. Wszystkie te testy pozwalają nam zweryfikować, czy nasz produkt sprosta takim wyzwaniom jak niekorzystne warunki atmosferyczne, jakimi są m.in. silnie wiejący wiatr, opady deszczu czy ekspozycja na słońcu. W ten sposób możemy być pewni, że do rąk naszych klientów trafiają produkty bezpieczne i wysokiej jakości.

ENG

The aesthetics goes for us hand in hand with the high quality and durability of the product. To confirm the optimal strength of our umbrellas, we subject them to demanding tests in the wind tunnel of the Warsaw Institute of Aviation. In addition, the fabrics used to produce the canopies of our umbrellas are tested, among others, in terms of their waterproof, water resistance and UV resistance. All these tests allow us to verify whether our product will meet such challenges as adverse weather conditions i.e. strong wind blowing, rainfall or exposure to the sun. This way, we can be sure that safe and high quality products are delivered into the hands of our customers.

DE

Die Ästhetik der Leistung geht bei uns Hand in Hand mit der hohen Qualität und Haltbarkeit des Produkts. Um die optimale Stärke unserer Schirme zu bestätigen, unterziehen wir sie im Windkanal des Warschauer Instituts für Luftfahrt anspruchsvollen Tests. Darüber hinaus werden die Stoffe, aus denen die Schirme hergestellt werden, unter anderem auf ihre Wasserdichtigkeit, Wasserbeständigkeit und UV-Beständigkeit getestet. Mit all diesen Tests können wir überprüfen, ob unser Produkt solchen Herausforderungen wie widrigen Witterungsbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Sonneneinstrahlung gewachsen sind. Auf diese Weise können wir sicher sein, dass sichere und qualitativ hochwertige Produkte in die Hände unserer Kunden gelangen.

FR

Chez nous, l'apparence esthétique des produits doit aller de pair avec leur haute qualité. Pour confirmer la durabilité optimale de nos parasols, nous les testons dans le tunnel aérodynamique de l'Institut d'Aviation de Varsovie. De plus, les tissus utilisés pour la production de nos parasols sont examinés du point de vue de leur imperméabilité, déperlance et solidité des teintures à la lumière. Tous ces tests permettent de vérifier si nos produits vont répondre aux défis posés par des conditions atmosphériques défavorables comme des vents forts, des pluies ou l'exposition au soleil. Ainsi, nous pouvons être certains que nos clients recevront des produits sûrs et de haute qualité.



Markizy i zadaszenia

Awnings and terrace roofings /
Terrassenmarkisen und Überdachungen /
Marquises et auvents



PL Markizy i zadaszenia

Zadaszenia tarasów i ogródków restauracyjnych pozwolą zaaranżować niepowtarzalne i wyjątkowe miejsce w Twoim lokalu. Stanowią one świetną alternatywę dla popularnych parasoli ogrodowych. Zapewniają doskonały obszar zacienienia – odpowiednio dobrany rozmiar pozwoli zacienić cały ogródek przy wykorzystaniu jednej markizy. Dzięki możliwości personalizacji poszycia, markiza będzie stanowić nie tylko ochronę przed warunkami atmosferycznymi, ale także przyciągający oko nośnik Twojej reklamy. Zastosowane rozwiązania, takie jak np. czujniki zamkajające markizę przy dużym wietrze, usprawnią ich obsługę oraz poprawią komfort użytkowania.

EN Awnings and terrace roofings

Awnings over terraces and restaurant gardens will allow you to arrange a unique and special place for your business. They are a great alternative to popular garden umbrellas. They provide an excellent shading area - a suitably selected size will shadow the entire area using just one awning. Due to the possibility of personalization of the sheathing, the awning will not only provide protection against weather conditions, but also is an eye-catching media for your advertising. The solutions applied in our products, such as sensors for closing the awning at a high wind, will improve their handling and the comfort of use.

DE Terrassenmarkisen und Überdachungen

Überdachungen für Terrassen und Restaurantgärten ermöglichen Ihnen, einen einzigartigen und besonderen Ort in Ihrem Lokal zu arrangieren. Sie sind eine ausgezeichnete Alternative zu beliebten Gartenschirmen. Sie bieten eine hervorragende Beschattungsfläche - richtig abgestimmte Größe wird den gesamten Garten mit einer Markise beschatten. Dank der Möglichkeit der individuellen Anpassung von Bespannung schützt die Markise nicht nur vor Witterungseinflüssen, sondern ist auch ein Blickfang für Ihre Werbung. Angewandte Lösungen wie Sensoren, die die Markise bei starkem Wind schließen, verbessern den Service und Komfort der Nutzung.

FR Marquises et auvents

Les auvents pour les jardins ou pour les terrasses de restaurants permettent d'aménager un lieu unique et exceptionnel. C'est une excellente alternative aux parasols de jardin. Ils assurent une surface d'ombrage parfaite - une taille bien choisie permet d'ombrager tout le jardin avec un seul auvent. Grâce à la possibilité de personnalisation de la toile, les marquises constituent non seulement la protection contre les conditions atmosphériques, mais aussi un support de publicité qui attire l'attention des clients. Les solutions disponibles comme p.ex. des capteurs fermant la marquise au cas de vent important, assurent l'utilisation facile et confortable.



Żagliel / Shade sail / Sonnensegel / Voile d'ombrage

	4,8	6,7	3,3	4,0	5,0	3,3 x 5,0	4,0 x 6,5
Kształt żagla / Shade sail shape / Form des Sonnensegels / Forme de la voile	Trójkąt / Triangle / Dreieckig / Triangle	Trójkąt / Triangle / Dreieckig / Triangle	Kwadrat / Square / Quadratisch / Carré	Kwadrat / Square / Quadratisch / Carré	Kwadrat / Square / Quadratisch / Carré	Prostokąt / Rectangle / Rechteckig / Rectangle	Prostokąt / Rectangle / Rechteckig / Rectangle
Wymiary żagla / Shade sail dimensions / Abmessungen des Sonnensegels / Dimensions de la voile	4,8 m x 4,8 m x 4,8 m	6,7 m x 6,7 m x 6,7 m	3,3 m x 3,3 m	4,0 m x 4,0 m	5,0 m x 5,0 m	3,3 m x 5,0 m	4,0 m x 6,5 m

Zmienny kąt pochylenia żagla / Variable shade sail angle / Veränderlicher Neigungswinkel des Sonnensegels / Angle d'inclinaison de la voile variable	Tak / Yes / Ja / Oui
Możliwość łączenia systemów / Possibility to join units / Möglichkeit der Verbindung der Systeme / Possibilités de raccorder quelques voiles	Tak / Yes / Ja / Oui
Kolor Stelaża / Frame colour / Farbe des Rahmens / Couleur de la structure	Anoda / Anoda / Anode / Anode
Kąt nachylenia masztu / Mast angle / Mastneigungswinkel / Angle d'inclinaison du mât	75 °
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Do elewacji/do ziemi / To elevation/to ground / An die Fassade/in den Erdboden / Sur la façade/au sol
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Rączka z systemem naciągowym / Handle with winding system / Griff mit Spannsystem / Poignée avec un système de tension





Pergola Standard

Szerokość konstrukcji / Width of construction / Breite der Konstruktion / Largeur de la structure	Min – 2000 mm, max – 7000 mm
Wysięg konstrukcji / Outreach of construction / Ausfall der Konstruktion / Avancée de la construction	Min – 2000 mm, max – 5000 mm
Możliwość łączenia systemów / Possibility to join units / Möglichkeit der Verbindung der Systeme / Possibilités de raccorder quelques systèmes	Tak / Yes / Ja / Oui
Kolor Stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Dowolny z palety RAL / Any from RAL colour palette / Beliebige Wahl aus der RAL-Palette / Chaque couleur de la palette RAL
Kąt nachylenia dachu / Roof pitch / Dachneigungswinkel / Angle d'inclinaison du toit	Max 19°
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Wolnostojąca/do elewacji + nogi od frontu/do elewacji / Free-standing/to elevation + legs from front/to elevation / Freistehend/an die Fassade + Standfüße vorne/an die Fassade / Autoportée / adossée + pieds / adossée
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Silnik elektryczny/ręczny / Electric motor/manual / Elektromotor/manuell / Moteur électrique/manual
Silnik elektryczny / Electric motor / Elektromotor / Moteur électrique	Opcja / Optional / Option / En Option
Stacja pogodowa / Weather station / Wetterstation / Station météo	Opcja / Optional / Option / En Option
Pilot do sterowania / Steering remote / Fernbedienung zur Steuerung / Télécommande	Opcja / Optional / Option / En Option





Duetto Classic

Poszycie / Cover / Verkleidung / Toile	Tkanina akrylowa / Acrylic fabric / Acrylgewebe / Tissu acrylique
Kolor stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Kremowy, biały, antracyt / Cream, white, anthracite / Cremefarbit, weiß, Anthrazit / Crème, blanche, anthracite
Kąt nachylenia / Inclination angle / Beugungswinkel / Angle d'inclinaison	5° – 60°
Klasa wiatrowa / Wind class / Windklasse / Classe de vent	1
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Wolnostojąca / Freestanding / Freistehend / Autoportée
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Korba / Crank / Kurbel / Manivelle

Dostępne rozmiary na stronie 67. / Available sizes on page 67. / Erhältliche Größen auf Seite 67. / Tailles disponibles – consultez la page 67.





Duetto Prestige

Poszycie / Cover / Verkleidung / Toile	Tkanina akrylowa / Acrylic fabric / Acrylgewebe / Tissu acrylique
Kolor stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Antracyt / Anthracite / Anthrazit / Anthracite
Kąt nachylenia / Inclination angle / Beugungswinkel / Angle d'inclinaison	5° - 45°
Klasa wiatrowa / Wind class / Windklasse / Classe de vent	1
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Wolnostojąca / Freestanding / Freistehend / Autoportée
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Korba / Crank / Kurbel / Manivelle

Dostępne rozmiary na stronie 67. / Available sizes on page 67. / Erhältliche Größen auf Seite 67. / Tailles disponibles – consultez la page 67.





Barcelona

Poszycie / Cover / Verkleidung / Toile	Tkanina akrylowa / Acrylic fabric / Acrylgewebe / Tissu acrylique
Kolor stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Biały, brązowy, kremowy / White, brown, cream / Weiß, braun, creme farbig / Blanche, brune, crème
Kąt nachylenia / Inclination angle / Beugungswinkel / Angle d'inclinaison	5° – 60°
Klasa wiatrowa / Wind class / Windklasse / Classe de vent	1
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Do elewacji / To the facade / Für Fassade / Sur la façade
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Korba / Crank / Kurbel / Manivelle

Dostępne rozmiary na stronie 67. / Available sizes on page 67. / Erhältliche Größen auf Seite 67. / Tailles disponibles – consultez la page 67.





California

Poszytie / Cover / Verkleidung / Toile	Tkanina akrylowa / Acrylic fabric / Acrylgewebe / Tissu acrylique
Kolor stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Biały, brązowy, kremowy / White, brown, cream / Weiß, braun, creme farbig / Blanche, brune, crème
Kąt nachylenia / Inclination angle / Beugungswinkel / Angle d'inclinaison	5° – 60°
Klasa wiatrowa / Wind class / Windklasse / Classe de vent	1
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Do elewacji / To the facade / Für Fassade / Sur la façade
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Korba / Crank / Kurbel / Manivelle

Dostępne rozmiary na stronie 67. / Available sizes on page 67. / Erhältliche Größen auf Seite 67. / Tailles disponibles – consultez la page 67.





Palermo

Poszycie / Cover / Verkleidung / Toile	Tkanina akrylowa / Acrylic fabric / Acrylgewebe / Tissu acrylique
Kolor stelaża / Frame colour / Gestellfarbe / Couleur de la monture	Biały, brązowy, kremowy / White, brown, cream / Weiß, braun, creme farbig / Blanche, brune, crème
Kąt nachylenia / Inclination angle / Beugungswinkel / Angle d'inclinaison	5° – 60°
Klasa wiatrowa / Wind class / Windklasse / Classe de vent	1
Montaż / Installation / Einbau / Type de fixation	Do elewacji / To the facade / Für Fassade / Sur la façade
System otwierania / Opening system / Öffnungssystem / Système d'ouverture	Korba / Crank / Kurbel / Manivelle

Dostępne rozmiary na stronie 67. / Available sizes on page 67. / Erhältliche Größen auf Seite 67. / Tailles disponibles – consultez la page 67.



Dlaczego markizy i zadaszenia? / Why awnings and terrace roofings? /
 Warum Terrassenmarkisen und Überdachungen? / Pourquoi des marquises et des auvents ?

 czujniki zamkające markizę przy dużym wietrze /
 sensors closing the awning at high wind /

Windsensoren, die die Markise bei starkem Wind schließen /
 capteurs qui ferment la marquise en cas de vent

 możliwość personalizacji /
 personalization /

die Möglichkeit der individuellen Anpassung /
 possibilité de personnalisation

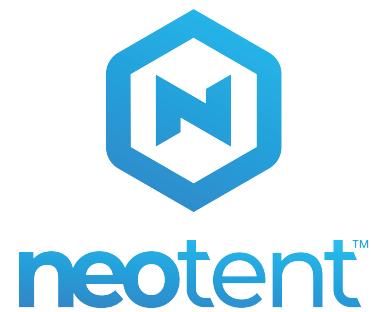
 duża powierzchnia zacienienia /
 large shading area /
 große Beschattungsfläche /
 grande surface d'ombrage

 łatwość w utrzymaniu / easy to maintain /
 leicht zu pflegen / facilité d'entretien

Dostępne rozmiary / Available sizes / Erhältliche Größen / Tailles disponibles

		Szerokość / Width / Breite / Largeur										
		Wysięg / Outreach / Reichweite / Avancée	3,6 m	4,2 m	4,8 m	5,4 m	6,0 m	7,2 m	8,4 m	9,6 m	10,8 m	12,0 m
Duetto Classic	2,0		●	●	●			●	●	●	●	●
	2,5		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,0		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Duetto Prestige	3,0		●	●	●	●	●					
Barcelona	2,5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,0		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
California	2,5	●	●	●	●	●	●	●				
	3,0		●	●	●	●	●					
	3,5		●	●	●	●	●					
	4,0			●	●	●	●					
Palermo	2,0	●	●	●	●							
	2,5	●	●	●	●							
	3,0		●	●	●							

Potrzebujesz więcej informacji? Zapytaj o dedykowany katalog produktu. /
 Do you need more information? Ask for a dedicated product catalogue. /
 Benötigen Sie weitere Informationen? Fragen Sie nach unserem Produktkatalog. /
 Avez-vous besoin de plus amples informations ? Demandez un catalogue de produits dédié.



Więcej niż reklama More than advertising
Mehr als nur Werbung Plus que de la publicité

PL Namioty

Nie ma dwóch takich samych wydarzeń. Mając to na uwadze, stworzyliśmy rozwiązania dostosowane do różnych klientów i branż. Uwzględniliśmy również warunki pogodowe oraz ograniczone możliwości, które można napotkać w trakcie organizacji. NEOtent™ to dwa niezwykłe rozwiązania z wieloma możliwymi konfiguracjami. NEOtent™ Standard stworzony został z myślą o ekonomicznych użytkownikach, ceniących sobie komfort, jakość i przystępność produktu, również jeśli chodzi o części zamienne. NEOtent™ Plus to wersja dla bardzo wymagających klientów. Cechuje się wzmacnionym stelażem oraz zastosowaniem elementów objętych nawet dożywotnią gwarancją producenta. Niezależnie od tego, które rozwiązanie uznasz za najlepsze dla Twojej firmy, wybierając NEOtent™, masz gwarancję dobrej inwestycji i świetnego sposobu prezentacji swojej marki.

EN Tents

There are no two identical events. With this in mind, we have created solutions tailored to different clients and industries. We have also taken into account the weather conditions and limited possibilities that can be encountered during the organization. NEOtent™ is two amazing solutions, with many possible configurations. NEOtent™ Standard has been created for economic users who value comfort, quality and product availability, as well as for spare parts. NEOtent™ Plus is a version for very demanding clients. It is characterized by a reinforced frame and the use of elements covered even by a lifetime manufacturer's warranty. Regardless of which solution you consider the best for your company, by choosing NEOtent™, you have a guarantee of a good investment and a great way to present your brand.

DE Zelte

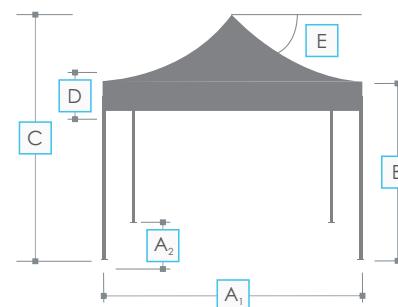
Es gibt keine zwei identischen Events. Mit diesem Gedanken haben wir Lösungen entwickelt, die auf verschiedene Kunden und Branchen zugeschnitten sind. Wir haben auch die Wetterbedingungen und die begrenzten Möglichkeiten, die während einer Organisation auftreten können, mit einbezogen. NEOtent™ bietet zwei bemerkenswerte Lösungen mit vielen Konfigurationsmöglichkeiten. NEOtent™ Standard wurde für ökonomische Anwender entwickelt, die Wert auf Komfort, Qualität und Erschwinglichkeit des Produkts legen, auch wenn es um Ersatzteile geht. NEOtent™ Plus ist eine Version für sehr anspruchsvolle Kunden. Es zeichnet sich durch einen verstärkten Rahmen und die Verwendung von Elementen aus, die sogar unter eine lebenslange Herstellergarantie fallen. Unabhängig davon, welche Lösung Sie für Ihr Unternehmen wählen, garantiert NEOtent™ eine gute Investition und eine tolle Möglichkeit, Ihre Marke zu präsentieren.

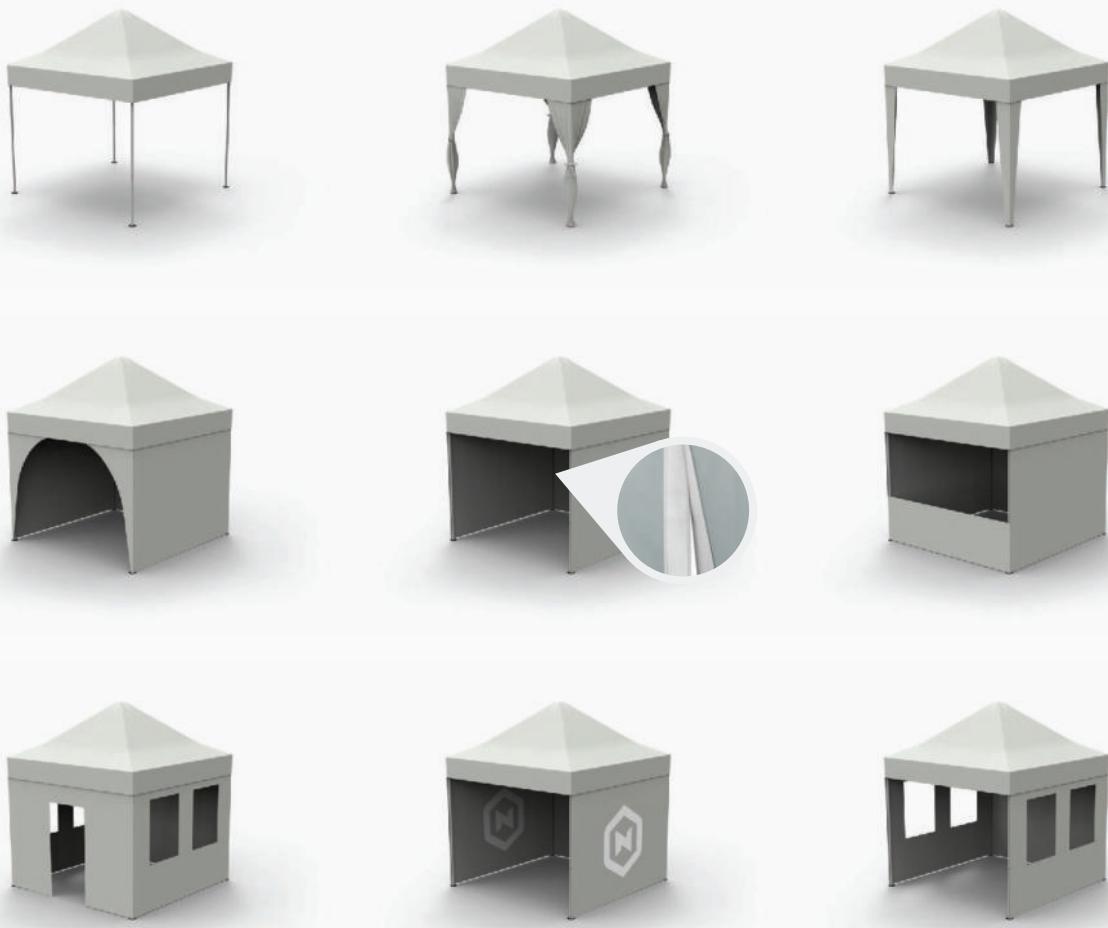
FR Tentes

Il n'y a pas deux événements identiques. C'est pourquoi nous avons créé des solutions qui s'adaptent aux différents besoins des clients et aux différents types d'activité. Nous avons également pris en compte les conditions météorologiques et les possibilités limitées qui pourraient constituer un obstacle lors de l'organisation d'un événement. NEOtent™ Standard et Plus – ce sont deux solutions extraordinaires avec de nombreuses configurations possibles. NEOtent™ Standard a été créé pour les utilisateurs qui apprécient le confort, la qualité et l'accessibilité du produit. NEOtent™ Plus est une version destinée aux clients très exigeants. Cette tente se distingue par sa monture renforcée avec des éléments couverts par une garantie à vie. Quelle que soit la version que vous considérez comme la meilleure pour votre entreprise, en choisissant NEOtent™ vous avez la garantie d'un bon investissement et d'un moyen efficace pour promouvoir votre marque.



	2 x 2	2 x 3	2 x 4	2,5 x 2,5	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4
A ₁ [mm]	2070	2070	2070	2550	3050	3050	3050	4030
A ₂ [mm]	2070	3050	4000	2550	3050	4540	6000	4030
B [mm]	2260-2460	2260-2460	2260-2460	2260-2460	2260-2460	2260-2460	2260-2460	2260-2460
C [mm]	2860-3060	2860-3060	2860-3060	3100-3300	3260-3460	3260-3460	3260-3460	3680-3880
D [mm]	330	330	330	330	330	330	330	330
E	30°	30°	30°	30°	30°	30°	30°	30°
Waga namiotu (stelaż + poszycie dachu) Tent weight (frame + roof canopy) Gewicht des Zeltes (Gestell + Dachbespannung) Poids de la tente (monture + toile)	~ 17,5 kg	~ 21,5 kg	~ 25,0 kg	~ 19,0 kg	~ 21,0 kg	~ 25,5 kg	~ 28,7 kg	~ 24,0 kg



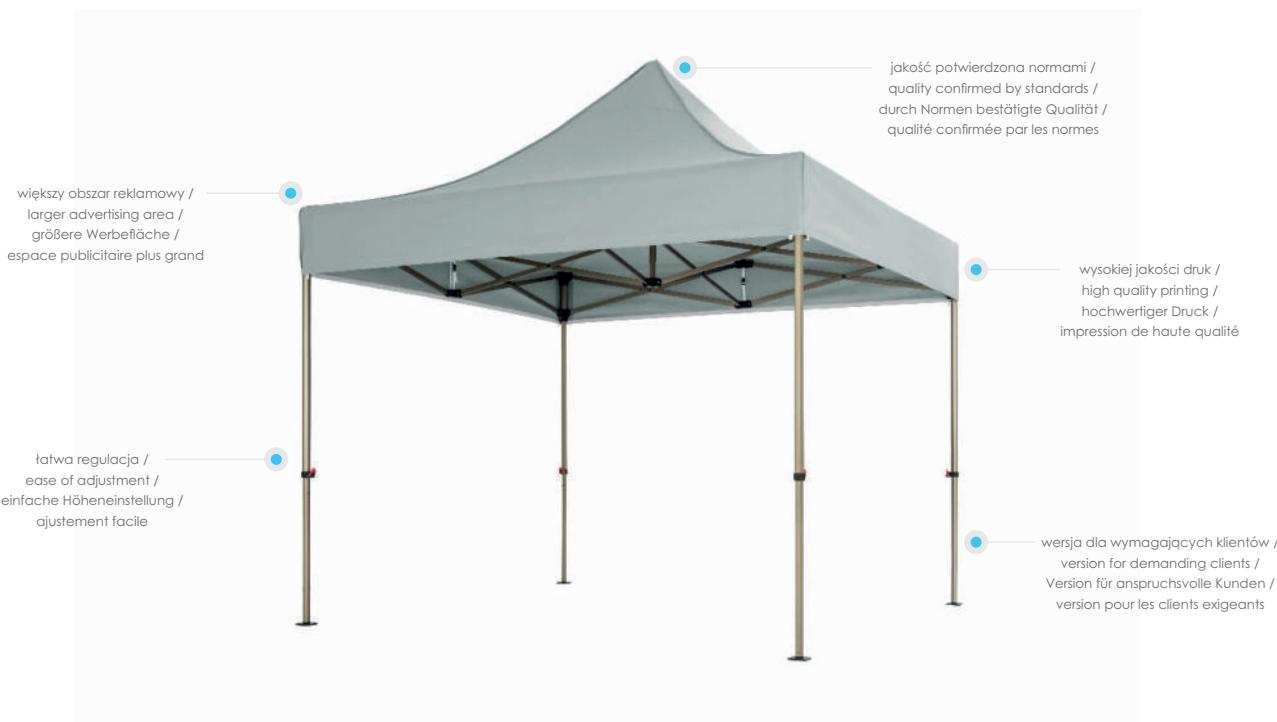


Bogata paleta podstawowych kolorów poszyćć / A rich basic colours palette of the sheathing
Reichhaltige Grundfarbenpalette der Abdeckungen / Riche palette de couleurs pour les toiles

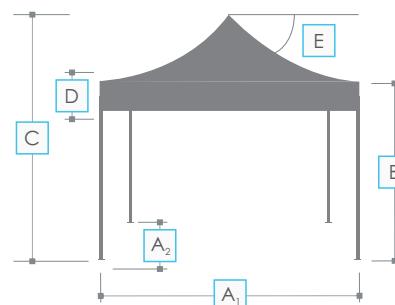


Wykorzystujemy wodoodporną tkaninę o gramaturze 235 g/m². / We use a water repellent fabric with a weight of 235 g/m². /
Wir verwenden wasserabweisendes Gewebe mit einem Gewicht von 235 g/m². / Nous utilisons des tissus avec traitement déperlant d'un poids de 235 g/m².

Potrzebujesz więcej informacji? Zapytaj o dedykowany katalog produktu. /
Do you need more information? Ask for a dedicated product catalogue. /
Benötigen Sie weitere Informationen? Fragen Sie nach unserem Produktkatalog. /
Avez-vous besoin de plus amples informations ? Demandez un catalogue de produits dédié.



	3 x 3	3 x 4,5	3 x 6	4 x 4	4 x 8
A ₁ [mm]	3050	4550	6000	4050	8000
A ₂ [mm]	3050	3050	3050	4050	4050
B [mm]	2270-2470	2270-2470	2270-2470	2270-2470	2270-2470
C [mm]	3300-3500	3300-3500	3300-3500	3700-3900	3700-3900
D [mm]	380	380	380	380	380
E	33°	33°	33°	33°	33°
Waga namiotu (stelaż + poszycie dachu) Tent weight (frame + roof canopy) Gewicht des Zeltes (Gestell + Dachbespannung) Poids de la tente (monture + toile)	~ 25 kg	~ 30 kg	~ 34 kg	~ 29 kg	~ 55 kg





Bogata paleta podstawowych kolorów poszyćć / A rich basic colours palette of the sheathing
 Reichhaltige Grundfarbenpalette der Abdeckungen / Riche palette de couleurs pour les toiles



Wykorzystujemy wodoodporną tkaninę o gramaturze 235 g/m². / We use a water repellent fabric with a weight of 235 g/m². /
 Wir verwenden wasserfestes Gewebe mit einem Gewicht von 235 g/m². / Nous utilisons des tissus imperméables d'un poids de 235 g/m².

Potrzebujesz więcej informacji? Zapytaj o dedykowany katalog produktu. /
 Do you need more information? Ask for a dedicated product catalogue. /
 Benötigen Sie weitere Informationen? Fragen Sie nach unserem Produktkatalog. /
 Avez-vous besoin de plus amples informations ? Demandez un catalogue de produits dédié.



ATMOtent™



Powierzchnia zadruku	
Printable area	
Druckbereich	
Zone d'impression	41,8 m ²

Rozmiar / Size / Maß / Taille	4 x 4 m
Pole powierzchni użytkowej / Usable area / Nutzfläche / Surface utilisable	15 m ²
Wysokość namiotu / Tent height / Zelthöhe / Hauteur de tente	2,90 m
Wysokość wejścia / Entry height / Eingangshöhe / Hauteur d'entrée	2,10 m
Szerokość wejścia / Entry width / Eingangsbreite / Largeur d'entrée	3,75 m
Wysokość w namiocie / Tent height from the centre / Höhe im Zelt / Hauteur à l'intérieur de la tente	2,40 m

Potrzebujesz więcej informacji? Zapytaj o dedykowany katalog produktu. /
Do you need more information? Ask for a dedicated product catalogue. /
Benötigen Sie weitere Informationen? Fragen Sie nach unserem Produktkatalog. /
Avez-vous besoin de plus amples informations ? Demandez un catalogue de produits dédié.



Dopinane poszycie z wentylem i maskownicą wewnętrzną /

Detachable roof with air vent and internal masking /

Bespannung mit Reissverschluss sehr leicht zu montieren als auch zu demontieren /

Toit amovible avec airvent et plaque de masquage interne



4 niezależne, wymienne podpory, każda z dętką z dwoma zaworami /

4 independent, replaceable legs, each with a tube with two overpressure valves /

4 unabhängige, austauschbare Schläuche, Schlauch jeweils mit zwei Ventile ausgestattet /

4 jambes autonomes et échangeables, chaque jambe équipée d'une chambre à air indépendante avec deux valves



Czas montażu: 5 min. – pompka elektryczna, 15 min. – pompka ręczna /

Inflates within minutes depending on pump used: 5 mins – electric pump, 15 mins – hand pump /

Montagezeit: 5 min. – elektrische Pumpe, 15 min. – Handpumpe /

Temps de montage: avec un gonfleur électrique – 5 min., avec un gonfleur manuel – 15 min.

Dodatkowe akcesoria / Additional accessories / Zusätzliches Zubehör / Accessoires supplémentaires



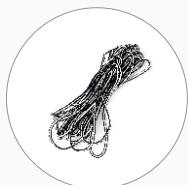
Pompka ręczna / Hand pump
Handpumpe / Gonfleur manuel



Paliki kotwiczne / Anchor stakes
Ernhägel / Piquets d'ancre



Szpile namiotu / Tent pins
Heringe / Sardines



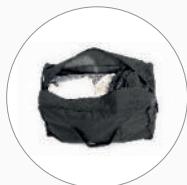
Sznur uniwersalny / Universal cord
Spannseile / Corde d'arrimage



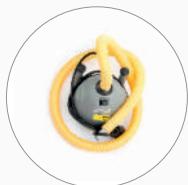
Instrukcja użytkowania / Manual instruction
Bedienungsanleitung / Mode d'emploi



Obciążniki / Weights
Gewichte / Poids de charge



Torba transportowa / Transport bag
Transporttasche / Sac de rangement



Pompka elektryczna / Electric pump
Elektrische Pumpe / Gonfleur électrique



Młotek / Hammer
ein Hammer / Marteau



Przyrząd do wyciągania szpil i palików /
Device for removing pins and stakes /
Vorrichtung zum Herausziehen von Heringen und Ernhägeln /
Outil pour enlever les sardines et les piquets d'ancre



Flagi, banery, beachflagi

Flags, banners, beachflags /
Fahnen, Banner, Strandfahnen /
Drapeaux, banderoles, beachflags

PL Flagi, banery, beachflagi

Najprostsze i najskuteczniejsze narzędzia, za pomocą których w tani sposób można przeprowadzać akcje promocyjne i przyciągnąć klientów. Banery reklamowe i flagi to niezwykle popularne produkty, służące do ekspozycji marki. Często uważa się je za optymalne rozwiązania marketingowe, ponieważ są trwałe, stosunkowo tanie i z łatwością przyciągają uwagę klientów.

EN Flags, banners, beachflags

The simplest and most effective tools that can be used in inexpensive way to carry out promotional campaigns and attract customers. Advertising banners and flags are extremely popular products used to show off a brand. They are often considered to be an optimal marketing solution because they are long-lasting, relatively cheap and easily attract customers' attention.

DE Fahnen, Banner, Strandfahnen

Die einfachsten und effektivsten Mittel, die auf billige Weise genutzt werden können, um Werbekampagnen durchzuführen und Kunden zu gewinnen. Werbebanner und Fahnen sind äußerst beliebte Produkte, die zur Anzeige der Marke verwendet werden. Sie werden oft als optimale Marketinglösungen angesehen, weil sie langlebig und relativ günstig sind, und leicht die Aufmerksamkeit der Kunden auf sich ziehen.

FR Drapeaux, banderoles, beachflags

Ils constituent un moyen le plus simple, le plus efficace et en même temps le moins cher, avec lequel vous pouvez mener les campagnes promotionnelles pour attirer des clients. Les banderoles publicitaires et les drapeaux sont des produits très populaires pour afficher la marque. Ils sont considérés souvent comme une solution de marketing optimale, car ils sont durables, relativement peu coûteux et en plus, ils attirent facilement l'attention des clients.



Banery / Banners / Banner / Banderoles



Banery z PVC / PVC banners / PVC-Banner / Banderoles en PVC	
Rozmiar / Size / Maß / Taille	<p>na wałku 50 m / on a 50 m roller / auf die Rolle 50 m / en rouleau de 50 m</p> <p>możliwość przycięcia baneru na wymiar / the possibility of cutting the banner to size / eine Möglichkeit, das Banner auf die passende Größe zu schneiden / possibilité de découpe sur mesure</p>
Konfekcja standardowa / Standard confection / Standardmäßige Fertigstellung / Confection standard	<p>zgrzew, oczka co 50 cm / welded, eyelets every 50 cm / geschweißt, Maschen je 50 cm / soudure, œillet tous les 50 cm</p>

Banery tekstylne / Textile banners / Textilbanner / Banderoles textiles	
Rozmiar / Size / Maß / Taille	<p>na wałku 50 m / on a 50 m roller / auf die Rolle 50 m / en rouleau de 50 m</p> <p>możliwość przycięcia baneru na wymiar / the possibility of cutting the banner to size / eine Möglichkeit, das Banner auf die passende Größe zu schneiden / possibilité de découpe sur mesure</p>
Konfekcja standardowa / Standard confection / Standardmäßige Fertigstellung / Confection standard	<p>cięcie, oczka co 50 cm, taśma łańcucha lub podwinięcie jako opcja / cut, eyelets every 50 cm, trimming tape or hem as an option / schnitt, Ösen je 50 cm, Besatzband oder gesäumt als Option / coupe, œillet tous les 50 cm, sangle de renfort ou ourlet en option</p>



Banery z włókniny / Non-woven banners / Banner Vlies / Banderoles en non-tissé	
Rozmiar / Size / Maß / Taille	<p>rozmiar standowy / standard size / Standardgröße / taille standard : 2,5 x 0,97 m</p> <p>na wałku 25 m / on a 25 m roller / auf die Rolle 25 m / en rouleau de 25 m</p> <p>możliwość przycięcia baneru na wymiar / the possibility of cutting the banner to size / eine Möglichkeit, das Banner auf die passende Größe zu schneiden / possibilité de découpe sur mesure</p>
Konfekcja standardowa / Standard confection / Standardmäßige Fertigstellung / Confection standard	<p>cięcie termiczne, oczka co 50 cm, możliwość perforacji / thermal cut, eyelets every 50 cm, possibility of perforation / thermisches Schneiden, Ösen je 50 cm, Perforation als Option / coupe à chaud, œillet tous les 50 cm, pré découpé en option</p>

Banery tekstylne typu "kakemono" / Kakemono banner / Kakemono Textilbanner / Kakémonos	
Rozmiar / Size / Maß / Taille	0,75 x 1,2 m
Konfekcja standardowa / Standard confection / Standardmäßige Fertigstellung / Confection standard	1 x 2 m





Beachflagi / Beachflags / Strandfahnen / Beachflags



1/2 glass	2 m	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m
Wysokość masztu / Mast height / Mast / Hauteur du mât	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m	4,5 m
Rodzaj stelaża / Frame / Gestell / Type de monture	stelaż aluminiowy + włókno szklane / aluminum frame + glass fiber / Alu-Gestell + Glasfaser / monture en aluminium + fibre de verre				
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	dzianina flagowa / knitted fabric for flags / Polyestergewirk / toile de drapeau				



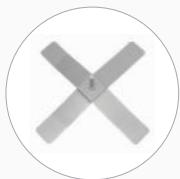
1/4 glass	2 m	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m
Wysokość masztu / Mast height / Mast / Hauteur du mât	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m	4,5 m
Rodzaj stelaża / Frame / Gestell / Type de monture	stelaż aluminiowy + włókno szklane / aluminum frame + glass fiber / Alu-Gestell + Glasfaser / monture en aluminium + fibre de verre				
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	dzianina flagowa / knitted fabric for flags / Polyestergewirk / toile de drapeau				



1/4 alu	2 m	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m	4,5 m	5 m	5,5 m	6 m
Wysokość masztu / Mast height / Mast / Hauteur du mât	2,5 m	3 m	3,5 m	4 m	4,5 m	5 m	5,5 m	6 m	6,5 m
Rodzaj stelaża / Frame / Gestell / Type de monture	stelaż aluminiowy / aluminum frame / Alu-Gestell / monture en aluminium								
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	dzianina flagowa / knitted fabric for flags / Polyestergewirk / toile de drapeau								



Dodatkowe akcesoria / Additional accessories / Zusätzliches Zubehör / Accessoires supplémentaires



Podstawa krzyżak /
Cross shaped base /
Grundgestell-Kreuzstück /
Pied croisillon



Podstawa kwadratowa /
Base plate /
Grundgestell-Platte /
Pied platine



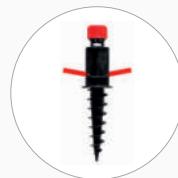
Podstawa betonowa PD450M /
Concrete base PD450M /
Betonständer PD450M /
Pied en béton PD450M



Podstawa wbijak z rotatorem /
Point with a rotator /
Einschlagshammer mit Rotator /
Pied piton rotatif



Torba do beachflag / Beachflag bag /
Tasche für Beachflag / Sac de transport



Podstawa plastikowa wkręcana /
Plastic screw base /
Kunststoffgrundgestell, eingeschraubt /
Pied tire-bouchon en plastique



Podstawa stalowa wkręcana obrotowa /
Steel rotary screw base /
Stahlgrundgestell, eingeschraubt
mit Drehmechanismus /
Pied tire-bouchon en acier rotatif



Flagi / Flags / Flaggen / Drapeau



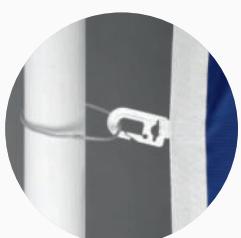
Rozmiar / Size / Maß / Taille	na wymiar / any size / beliebiges Maß / sur mesure
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	dzianina flagowa / knitted fabric for flags / Polyestergewirk / toile de drapeau
Opcje wykończenia / Finishing Options / Möglichkeiten der Fertigstellung / Possibilités de finition	taśma łańcuchowa, karabińczyki, tunel, oczka, obszycie / trimming tape, snap hook, tunnel, eyelets, hem / Besatzband, Haken, Tunnel, Ösen, Saum / sangle de renfort, mousquetons, fourreau, œillet, ourlet tout autour



Oczka /
Eyelets /
Ösen /
Œillet



Taśma łańcuchowa /
Trimming tape /
Besatzband /
Sangle de renfort



Karabińczyk /
Snap hook /
Haken /
Mousqueton



Tunel /
Tunnel /
Tunnel /
Fourreau



Tekstylia

Textiles /
Textilien /
Textiles

PL Tekstyria

Reklama może być atrakcyjną i praktyczną dekoracją. Standardowe tekstylne rozwiązania reklamowe, które umożliwiają ekspozycję logo i promocje marki niezmiennie cieszą się dużą popularnością. Dzięki nadrukowi wysokiej jakości Twoje obrusy, fartuszki czy poduszki będą nie tylko zadziwiać swoją funkcjonalnością, ale także cieszyć oko żywymi kolorami oraz wysoką precyzją w odwzorowaniu szczegółów.

EN Textiles

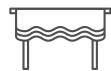
Advertising can be an attractive and practical decoration. Standard textile advertising solutions that allow for the display of logos and brand promotion invariably boast a high popularity. Due to the high quality of print your tablecloths, aprons or pillows will not only surprise you with their functionality, but also please the eye with vibrant colours and high precision in reproducing details.

DE Textilien

Werbung kann auch eine attraktive und praktische Dekoration sein. Standardmäßige Textilwerbungen, die die Darstellung von Logos und Markenförderung ermöglichen, erfreuen sich großer Beliebtheit. Dank der hohen Druckqualität werden Ihre Tischdecken, Schürzen oder Kissen nicht nur mit ihrer Funktionalität überraschen, sondern auch das Auge mit lebendigen Farben und hoher Genauigkeit bei der Detailwiedergabe erfreuen.

FR Textiles

La publicité peut être la décoration attrayante et pratique. Les textiles publicitaires qui permettent l'exposition de logo et la promotion de marque jouissent toujours d'une grande popularité. Grâce à l'impression de haute qualité, vos nappes, tabliers et coussins vont se distinguer non seulement par leur fonctionnalité, mais aussi par leurs couleurs vives et par une grande précision du rendu des détails.



Tekstylia / Textiles / Textilwerbung / Textiles



Obrusy / Tablecloth / Tischtücher / Nappes

Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Dimensions	3 x 1,5 m
	2,5 x 1,5 m
	2 x 1,5 m
	1,5 x 1,5 m
	2 x 1 m
	1,5 x 1 m
	możliwość prycięcia obrusu na wymiar / the possibility of cutting the tablecloth to size / eine Möglichkeit, die Tischdecke auf die passende Größe zu schneiden / Possibilité de découpe sur mesure
Konfekcja standardowa / Standard confection / Standardmäßige Fertigstellung / Confection standard	obszycie wokół / sewing around / ringsum gesäumt / ourlet tout autour



Obrusiki Mesh / Mesh tablecloth / Tischdecken Mesh / Nappes en Mesh microperforé

Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	PVC Mesh / PVC Mesh / PVC Mesh / bâche micro-perforée Mesh
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Dimension	prycięte na wymiar / cut to size / auf Größe geschnitten / sur mesure





Poduszki dekoracyjne / Decorative cushions / Zierkissen / Coussins décoratifs	
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	tkanina poliestrowa / polyester fabric / Polyestergewebe / toile polyester
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Dimension	60 x 40 cm
Opcje / Options / Optionen / Options	konfekcja z zamkiem błyskawicznym lub bez / with or without a zipper / Fertigstellung mit/ohne Reißverschluss / confection avec ou sans fermeture éclair
Wypełnienie / Filling / Füllung / Remplissage	kulka silikonowa / silicone / Silikonkugel / boule de silicone



Fartuszki / Aprons / Schürzen / Tabliers de sommelier	
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	tkanina poliestrowa / polyester fabric / Polyestergewebe / toile polyester
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Dimension	75 x 55 cm
Opcje / Options / Optionen / Options	konfekcja z kieszonką lub bez / confection with or without pocket / Fertigstellung mit/ohne Tasche / confection avec ou sans poche



Zapaski barmańskie / Bartender's aprons / Barmann-Lendenschurze / Tabliers de barman	
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	tkanina poliestrowa / polyester fabric / Polyestergewebe / toile polyester
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Dimension	90 x 80 cm





Meble i akcesoria

Furniture and accessories /
Möbel und Zubehör /
Meubles et accessoires

PL Meble i akcesoria

Każde wydarzenie wymaga odpowiedniej oprawy. Jak lepiej to osiągnąć, niż poprzez udekorowanie go we własne markowe leżaki i płotki? To najwygodniejsze rozwiązania do zagospodarowania mniejszych i większych przestrzeni, zarówno w środku, jak i na zewnątrz. Kompozycje tych elementów odpowiednio dopełnią każdy obszar, stanowiąc jego estetyczne i funkcjonalne urozmaicenie.

EN Furniture and accessories

Every event requires a proper branding. How to do it better than by decorating it with your own branded deckchairs and café barriers? These are the most convenient solutions for managing smaller and larger spaces, both inside and outside. The compositions of these elements will complement each area appropriately, constituting its aesthetic and functional variety.

DE Möbel und Zubehör

Jede Veranstaltung erfordert eine entsprechende Gestaltung. Man kann es nicht besser erreichen, als mit eigenen Marken-Liegestühlen und Zäunen. Das sind die bequemsten Lösungen für Raumordnungsplan innen und außen. Die Zusammensetzung dieser Elemente wird jede Fläche angemessen ergänzen und bildet seine ästhetische und funktionale Vielfalt.

FR Meubles et accessoires

Chaque événement nécessite une ambiance bien adaptée. Comment le faire mieux qu'avec vos propres transats ou séparateurs de terrasse personnalisés ? C'est la proposition très pratique pour aménager de petits ou grands espaces, aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Vous pouvez équiper chaque lieu de vente de votre propre composition de ces meubles en y apportant des valeurs esthétiques et pratiques.



Leżak pojedynczy z systemem łatwej wymiany poszycia L-02/W / Single deck chair with exchangeable seat L-02/W / Einzel-Liegestuhl, Bezug Wechselbar L-02/W / Transat simple avec toile amovible L-02/W	
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	tkanina poliestrowa / polyester fabric / Polyestergewebe / toile polyester
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Diemnsions	1310 x 560 x 32 mm



Leżak podwójny / Double deck chair / Doppel- Liegestuhl / Transat double	
Nośnik / Type of fabric / Artikel / Type de textile	tkanina poliestrowa / polyester fabric / Polyestergewebe / toile polyester
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Diemnsions	1400 x 1180 x 40 mm



Plotki / Café barriers / Zaune / Séparateurs de terrasse	
Rodzaj przęsła / Type of span / Art des Joches / Type de bannière	tkanina lub dzianina poliestrowa, PVC / woven or knitted polyester fabric, PVC / Polyestergewebe oder -gewirk, PVC / toile tissée ou tricotée, PVC
Rozmiar przęsła / Size of span / Maß des Joches / Taille de bannière	1400 x 800 mm



Nawiąż współpracę z Litex Promo / Cooperate with Litex Promo Zusammenarbeit mit Litex Promo / Devenez notre partenaire



PL

Chcesz zostać naszym partnerem? Oferujemy bezpośrednie ceny fabryczne i kompleksową obsługę zamówień oraz logistyki. Pozwala to zapewnić klientom produkty i usługi najwyższej jakości.

Posiadamy wielu zadowolonych dystrybutorów na całym świecie. Jesteśmy dumni z trwałych i ciągle rozwijanych relacji z naszymi partnerami, ponieważ wiemy, że wspólne działanie przynosi wspólne korzyści. Zapewniamy terminową dostawę produktów wysokiej jakości wraz z doskonałą obsługą klienta, wsparciem sprzedażowym i marketingowym.

EN

Interested in partnership? We offer direct factory prices and comprehensive order services and logistics. This allows you to provide customers with products and services of the highest quality.
Our many satisfied distributors worldwide vouch for our unmatched expertise. We are proud of the long-lasting and constantly developed relationships with our partners, because we know that joint action brings mutual benefits. We provide timely delivery of high quality products along with excellent customer service, sales and marketing support.

DE

Möchten Sie unser Geschäftspartner werden? Wir bieten Preise für Händler und Persönliche Kundenbetreuung von Auftragsbearbeitung, durch Auftragsabwicklung bis zur Logistik. Dadurch bieten wir unseren Kunden Produkte und Dienstleistungen von höchster Qualität.
Wir haben viele zufriedene Händler auf der ganzen Welt. Wir sind stolz auf die dauerhaften und ständig weiterentwickelten Beziehungen zu unseren Partnern, denn wir wissen, dass gemeinsames Handeln gegenseitigen Nutzen bringt. Wir bieten rechtzeitige Lieferung von qualitativ hochwertigen Produkten mit exzellentem Kundenservice, Vertrieb und Marketing-Support.

FR

Vous êtes une entreprise intéressée par un partenariat ? Nous vous proposons des prix d'usine et un service de commande et de transport complet. Cela nous permet de fournir aux clients des produits et des services de la plus haute qualité.

Nous avons de nombreux distributeurs satisfaits dans le monde entier. Nous sommes fiers d'entretenir des relations durables avec nos partenaires et nous espérons les constamment développer, car nous sommes conscients que la coopération mutuelle apporte des profits réciproques. Nous assurons des livraisons dans les délais des produits d'une haute qualité ainsi qu'un excellent service client et un support marketing et commercial.

Kontakt / Contact / Kontakt / Contact



+48 604 246 670
+48 697 208 151



+48 572 903 082



+48 606 120 780



+48 600 438 922

Skontaktuj się z nami i zostań naszym dystrybutorem! / Contact us and become our distributor! / Kontaktieren Sie uns! / Contactez-nous et devenez notre distributeur !

PL Nota prawnia

Litex Promo Sp. z o.o. dokłada wszelkich starań, aby zachować dokładność i wysoką jakość wszelkich treści zawartych w tym katalogu, jednak nie ponosi odpowiedzialności prawnej za ewentualną niekompletność lub niedokładność dostarczonych informacji. Dane zawarte w tym katalogu mają wyłącznie charakter informacyjny. Zaleca się zasięgnięcie profesjonalnej porady dotyczącej Twoich specyficznych czy indywidualnych wymagań, ponieważ zastosowanie produktów może się różnić w zależności od konkretnych wymogów czy sposobu przeznaczenia.

Przykłady realizacji gotowych wyrobów Litex Promo Sp. z o.o. wykorzystane w katalogu zawierają znaki towarowe klientów Litex Promo i mają na celu jedynie wykazanie cech oraz przeznaczenia wytworzonych nośników reklamowych. Wszelkie prawa do prezentowanych znaków towarowych należą do ich właścicieli i objęte są ochroną wynikającą z przepisów prawa. Litex Promo Sp. z o.o. nie wywodzi w stosunku do nich żadnych praw lub roszczeń.

Powielanie, edytowanie, reprodukcja czy podejmowanie innych komercyjnych czy niekomercyjnych czynności, w tym publikowanie w sieci informatycznej (w tym w Internecie), w mediach, na wystawach czy w innych miejscach, wobec całości czy części treści i zdjęć zamieszczonych katalogu jest niedozwolone bez uprzedniej pisemnej zgody Litex Promo. Osoba wykorzystująca katalog Litex Promo w wyżej wymieniony sposób ponosi wyjątkową odpowiedzialność w zakresie przestrzegania przepisów prawa autorskiego, a w razie nadużyć może zostać pociągnięta do odpowiedzialności, w tym naprawienia szkody nie tylko rzeczywistej, ale i w zakresie utraconych korzyści.

EN Legal disclaimer

Litex Promo Sp. z o.o. makes every effort to maintain the accuracy and high quality of information contained in this catalogue. However, Litex Promo is not liable for any inaccuracies or incompleteness of the information provided. The data enclosed in this catalogue is for information purposes only. It is recommended to seek professional advice regarding your specific or individual requirements, because the use of products may vary depending on the specific requirements or purpose.

Examples of finished products Litex Promo Sp. z o.o. used in the catalogue include trademarks of Litex Promo customers and are only intended to demonstrate the features and the use of advertising media. All rights to the displayed trademarks belong to their owners and are protected under the law. Litex Promo Sp. z o.o. does not derive any rights or claims against them.

Copying, editing, reproduction or undertaking other commercial or non-commercial activities, including publishing on an IT network (including the Internet), in the media, exhibitions or other places, against all or part of the content and photos posted in the catalogue is not permitted without the prior written consent of Litex Promo. The person using the Litex Promo catalogue in the aforementioned manner bears sole responsibility in the scope of observing the provisions of the copyright law, and in the case of abuse may be held liable, including compensation not only for the actual damage, but also for lost profits.

DE Rechtliche Anmerkungen

Litex Promo Sp. z o.o. ist bestrebt, die Genauigkeit und hohe Qualität der in diesem Katalog enthaltenen Informationen zu gewährleisten. Litex Promo kann nicht garantieren, dass die bereitgestellte Informationen und Daten vollständig und nicht fehlerhaft sind. Die in diesem Katalog enthaltenen Informationen dienen nur zu Informationszwecken. Wir empfehlen Ihnen, sich fachkundig über Ihre spezifischen oder individuellen Anforderungen beraten zu lassen, da die Bestimmungsverfahren der Produkte je nach Ihren eigenen Anforderungen sich unterscheiden können.

Die Beispiele von fertigen Endprodukten, die im Litex Promo Katalog verwendet werden, enthalten Marken von Litex Promo-Kunden und sind nur dazu bestimmt, die Eigenschaften und den Zweck der produzierten Werbeträger darzustellen. Alle Rechte an den präsentierten Marken gehören ihren Eigentümern und sind gesetzlich geschützt. Litex Promo Sp. z o.o. leitet keine Rechte oder Ansprüche gegen sie ab.

Das Kopieren, Bearbeiten, Vervielfältigen oder Unterfangen anderer kommerzieller oder nicht-komerzieller Aktivitäten, einschließlich der Veröffentlichung im IT-Netzwerk (einschließlich des Internets), in Medien, Ausstellungen oder anderen Orten in Bezug auf den gesamten oder einen Teil der Inhalte und Fotos des Katalogs ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Litex Promo nicht gestattet. Die Person, die den Litex Promo-Katalog auf diese Weise nutzt, ist allein für die Einhaltung des Urheberrechts verantwortlich und kann im Falle von Missbrauch haftbar gemacht werden, einschließlich des Ersatzes nicht nur von tatsächlichen Schaden, sondern auch für entgangenen Gewinn.

FR Mentions légales

Litex Promo Sp. z o.o. s'efforce de maintenir la précision et la qualité de tout le contenu de ce catalogue. Toutefois, il ne pourra être tenu responsable de l'incomplétude et/ou de l'inexactitude des informations fournies. Les informations contenues dans ce catalogue sont données à titre indicatif. Il est recommandé de demander conseil à un professionnel concernant vos besoins spécifiques ou individuels, car l'application des produits peut varier en fonction de vos exigences particulières ou de la destination du produit.

Les exemples de produits Litex Promo Sp. z o.o. utilisés dans ce catalogue présentent des marques commerciales des clients de Litex Promo et sont utilisés uniquement pour démontrer les fonctionnalités et l'utilisation prévue du support publicitaire. Tous les droits sur les marques commerciales présentées dans le catalogue appartiennent à leurs propriétaires et sont protégés par la loi. Litex Promo Sp. z o.o. ne revendique aucun droit ni prétention à ces marques.

La duplication, l'édition, la reproduction ou toutes les autres activités commerciales ou non commerciales, y compris la publication sur un réseau informatique (y compris Internet), dans les médias, lors d'expositions ou dans d'autres lieux, de la totalité ou de la partie du contenu ou des photos présentées dans le catalogue sont interdites sans autorisation écrite préalable de Litex Promo. La personne utilisant le catalogue Litex Promo de la manière susmentionnée assume seule la responsabilité dans le cadre des dispositions de la loi sur le droit d'auteur. En cas d'abus, elle peut également être tenue responsable, y compris l'indemnisation non seulement du préjudice subi, mais également du manque à gagner.

LITEX PROMO SP. Z O.O.
UL. STAROPRZYGODZKA 117
63-400 OSTRÓW WIELKOPOLSKI, POLAND

TEL.: +48 62 737 57 00 | FAX: +48 62 737 57 08
INFO@LITEX.PL | WWW.LITEX.PL